Не народ для ўрада, а ўрад для народа
Кастусь Каліноўскі



№ 304 (2247)
11 СНЕЖНЯ 1999 г.

● АГУЛЬНЫ ТЫРАЖ 118 107 ● КОШТ У РОЗНІЦУ–20000 РУБ.

Формируется общий рынок ценных бумаг

Программа действий по созданию Союзного государства среди других практических шагов предусматривает и формирования общего рынка ценных бумаг России и Беларуси. Завершение этого процесса планируется на 2001 год. А первым его этапом для нашей страны станет принятие новой редакции закона о ценных бумагах, проект которого передан на рассмотрение Аппарату Совета Министров 1 декабря нынешнего года. После соответствующей доработки этот документ будет повторно вынесен на обсуждение депутатов Национального собрания.

В первом слушании новый проект закона был принят еще в 1998 году. Позже он прошел экспертизу Российского федерального комитета по ценным бумагам, специалисты которого подтвердили концептуальную общность белорусского документа с ныне действующим законом России 1996 года. Например, он предусматривает одинаковый порядок государственной регистрации эмиссионных ценных бумаг, который лежит в основе установленных правил по совершению сделок на фондовом рынке. Вся его идеология направлена на защиту интересов потенциальных покупателей облигаций и акций, называемых инвесторами, и усиливает ответственность всех участников купли- продажи ценных бумаг за соблюдение норм закона.

Принципиальным новшеством редакции закона начальник отдела методологии и анализа рынка ценных бумаг Государственного комитета по ценным бумагам Владимир Шапиров считает измененную процедуру выпуска акций и облигаций, которая теперь не предусматривает предварительной подписки на ценные бумаги. По его словам, она также значительно расширяет круг видов профессиональной деятельности на национальном фондовом рынке и усиливает ответственность организаций за публичность отчетов о результатах своей работы на нем. Однако специалист подчеркнул, что, несмотря на общность основных положений этого белорусского законодательного акта с российским, он учитывает и специфические особенности национального фондового рынка.

Наталья УЛАН

ИТЕРВЬЮ У ПРИЛАВКА

Фирменный знак -- улыбка



Этот крохотный магазинчик Белкоопсоюза, расположенный в центре Минска, неприметен для приезжего. Затерялся он между кинотеатром «Октябрь» и Белорусской государственной политехнической академией. Но жителям столицы известен, как сказал поэт, «незаметностью своей».

Потому что работают здесь очаровательные люди, болеющие душой за то, что им поручено. А поручено им — всех нас, покупателей, накормить, напоить всякой вкусной всячиной и... улыбнуться.

Бог ты мой, улыбаться, несмотря на наше кризисное время, несмотря на житейские трудности, девчата умеют. Причем не для показухи, искренне.

А теперь — короткие предновогодние интервью, которые взяли корреспонденты «Р» **Николай ВАСЬКОВ и Виктор СТРЕЛКОВСКИЙ** (фото) у золотых наших тружениц.

Лариса БАЛОЩЕНКО, директор магазина N 19:

— Подготовка к Новому году идет полным ходом. Постараемся обеспечить покупателей широким ассортиментом продуктов. В частности, кроме колбас, круп, консервов, различных напитков мы теперь торгуем свежими кондитерскими и молочными изделиями.

Новый год — это праздник души, народный праздник, ну и, конечно же, семейный. В нашей семье за праздничным столом будет фирменное блюдо-- пельмени особого домашнего приготовления.

Светлана АГАФОНОВА, зам.директора:

— Для меня год был хороший. В магазине мы установили новое оборудование, открыли кондитерский отдел, уже даже елочки нарядили. Красивое предприятие стало, уютное. Самые частые гости — студенты. Покупают пирожки, булочки, пирожные, напитки минеральные, конфеты. Мне нравится, что на их лицах — всегда улыбки.

(Окончание на с.2)

ПОДПИСКА-2000

Дорогой подарок

...Я писала вам, как в последнюю инстанцию: ноябрь на дворе, а у меня — никакого топлива. Сын умер... И муж — в феврале этого года. Одна... 61 год.

В сельсовет (с апреля) ходила не раз. Машину с прицепом привезут — все очередь не моя.

В райисполком обращалась, два раза пыталась сама привезти. Первый раз наняла машину — брикет кончился. Во второй — брикет был. Машина не пришла. Вот такая доля у меня. Была...

Теперь — слов не нахожу, чтобы выразить мою благодарность. Получила я две тонны брикета. И для меня это самый большой подарок к Новому году. Спасибо, «Рэспубліка»!

Зельвенский район ***А.М.КОНЕЦКАЯ***

От «Р». Говорят, что худые вести не лежат на месте. Хорошо, что не лежат и хорошие. Рады за Вас, уважаемая Анастасия Михайловна! Добра и тепла Вашему дому!

«Рэспубліканцы»

Стоимость индивидуальной подписки:
на 1 мес. — 230000 руб., на 3 мес. — 690000 руб., на 6 мес. — 1380000 руб.
Индекс 63884.
Стоимость ведомственной подписки:
на 1 мес. — 1500000 руб. на 3 мес. — 4500000 руб. на 6 мес. — 9000000 руб.
Индекс 63883

Интеграция в действии

Воронежские черноземы обеспечат зерном белорусские свинокомплексы. Такое решение принято на совещании в Воронеже, организованном Исполкомом Союза Беларуси и России и банком «ВоронежСбербанк» Российской Федерации. Участники совещания договорились о начале осуществления программы по освоению на юге Воронежской области 30 тысяч гектаров черноземов.

АБОНЕМЕНТ на газету **63884** /индекс издания/

РЭСПУБЛІКА

Количество комплектов: 1

на 2000 год по месяцам

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куда
/почтовый индекс, адрес/

Кому
/фамилия, инициалы/

- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

ПВ	место	литер

ДОСТАВОЧНАЯ КАРТОЧКА

на газету **63884** /индекс издания/

РЭСПУБЛІКА

Стоимость	подписки		
	переадресовки	руб.	

Количество комплектов: 1

на 2000 год по месяцам

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куда
/почтовый индекс, адрес/

Кому
/фамилия, инициалы/

Заснавальнік --
Савет Міністраў
Рэспублікі Беларусь

Аб'яднаная
рэдакцыя

**Галоўны рэдактар
Сяргей ДУБОВІК**

Адрас рэдакцыі:
220013, Мінск,
вул.Б.Хмяльніцкага, 10-а.

Тэлефоны:

прыёмнай
галоўнага рэдактара 268-26-15
факс 268-26-12
даведкі па пісьмах.......... 268-25-11

Аддзелаў:
рэкламы 268-25-39
.... 268-22-15
.... 232-64-79
.... 268-25-14
тэл.факс.......... 268-25-15
.... 232-66-91
пісьмаў і грамадскай
думкі 268-25-18
навін 268-25-11
(факс) 232-33-13
сацыяльных праблем 268-26-31
эканомікі 268-25-13
.... 268-26-19
палітыкі 268-26-16
.... 268-26-17
міжнароднага жыцця 268-25-12
права і маралі 268-26-32
.... 268-26-19
сакратарыята 268-25-32
дызайна 268-25-37
бухгалтэрыі 232-66-50
.... 268-26-11

Карэспандэнцкіх пунктаў:
Віцебск 22-48-93
Гомель 55-70-90
Магілёў 25-23-44
тэл.факс: 25-83-67
Гродна 72-37-89
факс 44-61-15
Брэст.......... 20-41-45

Індэкс 63884

Газета выходзіць 250 нумароў у год на беларускай і рускай мовах.

Падпісана ў друк
10 снежня ў 18.00.
Заказ 6397

Рэгістрацыйнае
пасведчанне № 4

Набор і вёрстка
камп'ютэрнага цэнтра "Р".

Матэрыялы са знакам ®
носяць рэкламны характар.

За дакладнасць рэкламы
адказнасць нясе рэкламадавец.

Электронны адрас:
root@republ.belpak.minsk.by

Адрас у INTERNET:
Http://press.net.by/republic/current/

Надрукавана ў друкарні
выдавецтва
"Беларускі Дом друку",Мінск,
пр.Ф.Скарыны,79

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



Эпицентр

На карте рабочей поездки Президента по Гродненщине — объекты промышленности и «Дворец здоровья»

Свою поездку в Гродненскую область, которая началась 10 декабря, Президент Александр Лукашенко не случайно начал с посещения Красносельского цементного завода в Волковысском районе.

Еще в 1989 году Совет Министров принял решение строить здесь новый цементный завод производительностью 1 млн. тонн в год и закрыть старое производство. С 1991 и до 1994 года строительство велось за счет бюджетных средств. Позже завод стал возводиться за счет банковских кредитов и собственных средств предприятия. И вот тогда-то стало ясно, что не всегда деньги есть вовремя и в таком количестве, чтобы предприятие строилось быстрыми темпами и оснащалось современным оборудованием. Между тем в республике сейчас это один из самых крупнейших заводов по производству цемента. И именно от него зависит, будет ли в Беларуси достаточно своего цемента.

Во второй половине дня 10 декабря Александр Лукашенко побывал на гродненской табачной фабрике «Неман» и ознакомился с состоянием дел на предприятии. В беседах с руководителями и специалистами фабрики обсуждались проблемы, связанные с реконструкцией и техническим перевооружением предприятия, привлечения на эти цели средств инвесторов, улучшения качественного уровня выпускаемой продукции.

11 декабря Президент намерен посетить Гродненский сельскохозяйственный институт, ознакомиться с условиями обучения, побеседовать с профессорско-преподавательским составом и студентами. Предполагается, что Александр Лукашенко примет участие в хоккейном матче президентской команды с ветеранской командой города и в торжественном открытии в областном центре Ледового дворца спорта.

В поездке по Гродненщине президента Александра Лукашенко сопровождают вице-премьер Александр Попков, председатель Комитета государственного контроля Андрей Кобяков, министр сельского хозяйства и продовольствия Юрий Мороз, председатель Гродненского облисполкома Александр Дубко.

Александр ЛЮШКЕВИЧ,
Константин БОЛОТЕВИЧ

Первые совместные действия

"Еще не высохли чернила на подписанном Договоре о создании Союзного государства, а российские и белорусские экономисты уже взялись за работу".

Этими словами премьер-министр нашей страны Сергей Линг начал свою встречу с министром экономики России Андреем Шаповальянцем утром 10 декабря. При этом глава правительства отметил, что в ходе двухсторонного обсуждения этого документа были намечены первые совместные действия обоих государств по его реализации.

Приветствуя делегацию Российской Федерации, Сергей Линг отметил огромную важность незамедлительного перехода руководства двух стран к серьезной и кропотливой практической работе по выполнению конкретных направлений поставленных задач в рамках Союзного государства. «Познакомившись ближе с Беларусью, вы сможете опытным взглядом оценить ситуацию, провести экспертизу состояния нашей экономики, взвесить ее потенциальные возможности», — сказал белорусский премьер-министр.

Андрей Шаповальянц, в свою очередь подчеркнул, что работа руководителей российского экономического ведомства будет направлена на то, чтобы выработать конкретные шаги по созданию унифицированной экономической системы двух государств.

Наталья УЛАН

Курсы валют на 10 декабря 1999 г. (на 9.30)

Наим. банка	$		DM		РОСС.РУБ.	
	1	2	1	2	1	2
Абсолютбанк	610000	630000	320000	330000	22000	23000
Белбизнесбанк	620000	630000	325000	330000	22000	23000
Белкоопбанк	610000	630000	320000	330000	23000	24000
Минсккомплексбанк	620000	630000	325000	330200	23000	23400
Приорбанк	600000	620000	315000	325000	21000	23000
Центробанк России	26.87		14.13		1млн.BRB=30.60 RUR	

1--Покупка. 2--Продажа

Экономика

Государственный сертификат — гарантия качества риэлтерских услуг

Как правило, самая крупная сделка, которую совершает человек в своей жизни, — покупка или продажа недвижимости. О сложностях и злоключениях, которые порой при этом подстерегают граждан, «Р» писала не раз. Разобраться в сложных и запутанных ситуациях, а они не редкость при операциях на рынке недвижимости, могут только специалисты.

Но как узнать, какому агентству недвижимости можно всецело доверять, какое из них самое умелое и надежное? Сегодня у них нет государственной лицензии на этот вид деятельности, так как она в Беларуси не лицензируется.

Далеко не все они работают в соответствии с Госстандартом «Услуги риэлтерские. Общие требования». Довольно много агентств недвижимости имеют небольшой стаж работы, создаются и неожиданно исчезают с этого рынка.

Проблема выбора агентства недвижимости скоро станет значительно проще. По инициативе самих риэлтеров — членов республиканского общественного объединения «Белорусская ассоциация «Недвижимость» уже введена добровольная сертификация всех риэлтерских организаций, работающих в Беларуси. Но эта авторитетная общественная организация риэлтеров предложила пойти дальше — проводить обязательную государственную сертификацию агентств недвижимости. Как сообщил директор БелАН Анатолий Ивчик, процедура эта проходит в два этапа. Вначале специалисты Института недвижимости и оценки — органа по сертификации, аккредитованного Госстандартом, рассматривают соответствие работы агентства установленным критериям. В случае положительного решения управляющий совет, в который входят представители министерств, ведомств и БелАН, направляет представление — ходатайство в Государственный комитет по стандартизации о выдаче государственного сертификата.

Анатолий Ивчик сообщил, что «Белорусская ассоциация «Недвижимость» предложила передать ЗАО «Институт недвижимости и оценки» в госсобственность и аккредитовать его органом по обязательной государственной сертификации. Соответствующие государственные структуры дали согласие на это предложение.

Михаил ВАЛЬКОВСКИЙ

Местное время

Фирменный знак -- улыбка

(Окончание. Начало на с.1)

Светлана ГУЩИНА, продавщица I-го класса, стаж в системе Белкоопсоюза -- 23 года.

— К вышесказанному могу добавить, что рада работать в этом коллективе. Как-то к нам заходил председатель правления Белкоопсоюза Виктор Станиславович Владыко. Со всеми перезнакомился, всех запомнил по именам. Очень вдумчивый руководитель, вежливый. Даже попросил разрешения воспользоваться телефоном. Честное слово, мы несколько смутились. Все осмотрел. Ему у нас очень понравилось. Много добрых слов в наш адрес сказал.

Надежда ЖДАНЮК, продавец:

— Я с 1975 года работаю в системе. Менять профессию не собираюсь. Желаю всем нашим покупателям, чтобы в их душе было как можно больше добра, доверия, как можно меньше разногласий. А еще хочу, чтобы после подписания Договора о создании белорусско-российского государства в республике была стабильность.

У меня двое детей, Николай и Дима. Первый готовится служить в армии, второй — служит. Ну и мы с мужем «служим» вместе с ним. Душевно. Так вот, судьба их, наверное, не станет «пороховой». У каждого из парней есть мечта строить мирное будущее Беларуси. Надеюсь, она сбудется.

Культура

Скарыну лічаць сваім у розных краінах

Прадстаўнікі пасольстваў, вучоныя, настаўнікі — госці з Італіі, Чэхіі, Польшчы, Расіі і розных куткоў Беларусі сабраліся на «круглым стале» ў Нацыянальным навукова-асветніцкім цэнтры імя Ф.Скарыны.

Удзельнікі абмяркоўвалі развіццё скарынавых традыцый і маральна-этычныя каштоўнасці, якія наш сучаснік можа ўзяць са светапогляду першадрукара. Пасол Італьянскай Рэспублікі ў Беларусі Джавані Чэруці заўважыў, што асветнік можа стаць сімвалам сувязей паміж Беларуссю і Італіяй. Часовы паверраны ў справах Чэшскай Рэспублікі Алеш Фойцік заявіў, што Францішка трэба наогул лічыць чэхам, бо ён правеў у гэтай краіне больш за дваццаць гадоў. Дарадца расійскага пасольства па справах культуры Рудольф Лагавееў у свой час зазначыў, што ёсць падставы называць Скарыну і рускім.

Таксама ішла дыскусія аб змесце і выглядзе вучэбнага дапаможніка для настаўнікаў, прысвечанага першадрукару. Працу над падручнікам завяршае знакаміты скарыназнаўца прафесар Уладзімір Конан.

Інеса БАГДЗЕВІЧ

Образование

Специальная литература для детей

В Научно-методическом центре учебной книги и средств обучения работает республиканская выставка учебной литературы для работы с детьми с особенностями психофизического развития и учебно-картографической продукции для общеобразовательных и специальных школ.

Это уже четвертая выставка в этом году, которая проходит в рамках целевой ведомственной программы «Учебник».

— Сегодня в республике, — говорит заместитель директора центра Софья Русак, — 11 процентов детей с особенностями психофизического развития. И издание учебной литературы для них — важное государственное дело.

Учебники для такой категории детей имеют сложности в издании: рисунков в них должно быть много и они должны быть крупнее, а тексты проще. Естественно, это ведет к удорожанию книг, поэтому и выпускаются они малыми тиражами.

Елена КОНЫШЕВА

Право

Увидел свет комментарий к кодексу

В Высшем хозяйственном суде вовремя сориентировались, поняв, что новый Хозяйственный процессуальный кодекс Республики Беларусь, который вступил в силу с 6 ноября 1999 года, содержит немало сложных для восприятия широкой аудиторией правовых понятий.

В частности, во многом изменились в нем и некоторые общие нормы, регулирующие приказное и исполнительное производство, производство по делам с участием иностранных лиц. Поэтому в срочном порядке решено было написать комментарий к Хозяйственному процессуальному кодексу Республики Беларусь. И вот недавно он увидел свет.

Все достоинства этой объемной по количеству страниц и уникальной по содержанию книги перечислять не стоит. Скажу лишь о том, что в новом Хозяйственном процессуальном кодексе, как известно, значительно изменился институт подведомственности дел хозяйственному суду. К ведению его отнесены новые категории дел, в том числе об установлении фактов, имеющих юридическое значение в сфере предпринимательской и иной экономической деятельности; по жалобам на нотариальные действия или отказ в их совершении и другие. Все эти и другие нововведения доступным языком разъяснены в комментарии к Хозяйственному процессуальному кодексу.

Как известно, сам судебный процесс предусматривает определенные ограничения, рамки, строго очерчивающие порядок всего судопроизводства (от принятия искового заявления до вынесения решения, а также процедуры обжалования). Постигнуть значение процессуальной формы, понять суть кассационного производства — новой стадии проверки законности решений хозяйственных судов-- также поможет объемный комментарий.

Валентин БОРИСЕВИЧ

232-33-13

Продолжает работать «горячая линия» отдела новостей «Р». Информацию круглосуточно принимает телефон-факс с автоответчиком по номеру 232-33-13. Связаться с нашими репортерами вы можете и по пейджеру — телефон оператора 278-11-01, абонент 3426. Мы будем рады каждому вашему звонку — и не только жалобам, но и рассказам об интересных фактах и происшествиях, которые случились в ваших городах и селах, в ваших дворах и на ваших улицах. И, пожалуйста, не забывайте представляться и говорить на автоответчик погромче.

«Секретное» подорожание?

Со вчерашнего дня проезд в наземном транспорте столицы стал стоить 20 тысяч рублей. «Р», кстати, сообщала об этом своим читателям. Но оказалось, что к повышению стоимости проезда подготовились не все. По сообщению диспетчера одной из станций Минска г-жи Санчук, утром вчерашнего дня при продаже талонов возникла неразбериха. Во-первых, не все пассажиры знали о подорожании. Во-вторых, новых талонов не завезли в кассы, а потому диспетчеры продавали по два талона на один проезд. Словом, можно представить себе, на каких тонах общались вчера пассажиры и контролеры. Позвонившая нам читательница уверена, что неприятная ситуация возникла из-за несогласованности действий управления транспорта и связи Мингорисполкома и ПО «Минскгорэлектротранс». Надеемся, что следующее повышение цены на проезд пройдет более организованно.

И уточнение

По технической причине во вчерашний выпуск «горячей линии» вкралась неточность: горячей воды три месяца нет в доме N 3 (а не 7) по улице Герасименко.

Максим ГИЛЕВИЧ

По сообщениям "Р", БЕЛТА, РИА "Новости", Интерфакса, Internet

Казалось бы, зачем объединяемся? Хватило бы, по мнению оппонентов, договора и широких экономических отношений, которые можно постоянно наращивать.

Считаю: нет, не хватило бы... На наших глазах от Балкан до Тихого океана начался пересмотр политической карты. СССР рассыпался, как карточный домик. От России сильные мира сего стремятся отторгнуть Кавказ. Что произошло в Югославии, хорошо известно.

НАТО расширяется и достигло уже границ Беларуси. Если бы ее удалось отторгнуть от восточной соседки, то Североатлантический альянс оказался бы у стен Смоленска, о чем ясно сказал Александр Лукашенко после подписания Союзного договора.

Нетрудно предугадать, как стратегически начали бы развиваться события дальше. Наверняка нашлись бы охотники восстанавливать «историческую справедливость», предъявлять территориальные претензии. А далее — косовский вариант. Дурной пример, как известно, заразителен.

Объединившись, Беларусь и Россия делегируют наднациональным органам управления лишь небольшую часть своих суверенитетов для общей пользы. Это гарантия того, что в случае территориального «черного передела» мы не превратимся в марионеточное нищее государство, задавленное чернобыльской и другими проблемами.

Россия не обещает нам никаких золотых гор и райских кущ. Она гарантирует нам стабильное будущее, уважение в Европе и на других континентах. А в спокойной обстановке, объединяя усилия, нам будет легче выбираться из кризиса, не поступаясь своими независимостью и суверенитетом.

Николай ВАСЬКОВ

Союзное государство — основа безопасности

По сообщению пресс-службы Министерства обороны, глава военного ведомства Александр ЧУМАКОВ дал высокую оценку подписанному 8 декабря Договору о создании Союзного государства.

Он отметил, что это открывает широкие возможности для обеспечения безопасности Беларуси и России. В частности, позволит укрепить стабильность в регионе, снизить степень дисбаланса вооружений и военной техники между расширяющимся блоком НАТО и странами, не входящими в альянс.

По мнению Чумакова, немаловажным является и то, что сотрудничество в военной сфере позволяет существенно уменьшить объем затрат на оборону из бюджетов Беларуси и России. Совместное использование объектов военной инфраструктуры снизит экономическую нагрузку, что также выгодно обеим странам. Создаваемая система защиты Союзного государства позволит эффективнее использовать возможности предприятий военно-промышленного комплекса, развивать свою военную науку и систему военного образования совместно с соответствующими структурами Российской Федерации.

В рамках единого государства появляется возможность положительно решить многие социальные проблемы военнослужащих.

Вместе против криминала

Для меня как работника МВД ясно: терроризм и бандитизм не имеют границ. Поэтому если кто-то думал, что, отделившись от других государств валом, он будет как у Бога за пазухой, безнадежно заблуждался. Только действуя вместе, сообща, мы сможем победить эту страшную заразу.

Подписанный 8 декабря в Москве Договор о создании Союзного государства дает реальную возможность рассчитывать на успех в этой бескомпромиссной борьбе. У нас уже есть положительный опыт сотрудничества с правоохранительными органами Смоленской области. Уверен, в условиях единого государства мы сможем более эффективно действовать против оргпреступности, терроризма.

Юрий ПУСТОВАЛОВ, полковник МВД

г.Витебск

С российскими крестьянами нам будет проще решать общие задачи

Заключение Договора о создании Союзного государства Беларуси и России явилось огромным стимулом для сельхозпроизводителей обеих стран. Об этом в беседе с корреспондентом БЕЛТА заявил заместитель министра сельского хозяйства и продовольствия, начальник главка внешнеэкономической деятельности Минсельхозпрода Иван АВЕРЧЕНКО.

Он подчеркнул, что хозяйственные связи между агрокомплексами двух государств успешно развиваются уже не первый год. Результатом их стало принятие Исполкомом Союза Беларуси и России совместных программ по развитию льноводства, картофелеводства, сельскохозяйственного машиностроения и других направлений, которые в настоящее время успешно претворяются в жизнь. Теперь же, по мнению заместителя министра, эта работа должна пойти еще быстрее, а ее результаты должны стать еще весомее.

Иван Аверченко также сообщил, что готовится проведение четвертого по счету совместного заседания минсельхозпродов России и Беларуси. На нем аграрии планируют внести конкретные и существенные изменения и дополнения к уже существующим прежним договоренностям.

Оценивая подписанные в Москве документы, Иван Аверченко заметил, что белорусские аграрии выступают всецело за них. Вместе с российскими крестьянами, сказал он, нам будет проще решать теперь уже общие задачи.

Олег ШВЕДОВ



ДОГОВОР
О СОЗДАНИИ СОЮЗНОГО ГОСУДАРСТВА



Республика Беларусь и Российская Федерация, руководствуясь волей народов Беларуси и России к единению и опираясь на общность их исторических судеб, заботясь о жизненных интересах своих граждан; будучи убеждены в том, что образование Союзного государства позволит объединить усилия в интересах социального и экономического прогресса обоих государств; движимые стремлением продолжить развитие интеграционных процессов, заложенных Договором об образовании Сообщества Белоруссии и России от 2 апреля 1996 года, Договором о Союзе Беларуси и России от 2 апреля 1997 года, Уставом Союза Беларуси и России от 23 мая 1997 года, а также реализуя положения Декларации о дальнейшем единении Беларуси и России от 25 декабря 1998 года; подтверждая приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и желание жить в мире и добрососедстве с другими государствами; действуя в соответствии с общепризнанными принципами и нормами международного права, договорились о нижеследующем:

РАЗДЕЛ I
Общие положения
ГЛАВА I
Цели и принципы Союзного государства

Статья 1

Республика Беларусь и Российская Федерация (далее — государства-участники) создают Союзное государство, которое знаменует собой новый этап в процессе единения народов двух стран в демократическое правовое государство.

Статья 2

1. Целями Союзного государства являются: обеспечение мирного и демократического развития братских народов государств-участников, укрепление дружбы, повышение благосостояния и уровня жизни; создание единого экономического пространства для обеспечения социально-экономического развития на основе объединения материального и интеллектуального потенциалов государств-участников и использования рыночных механизмов функционирования экономики; неуклонное соблюдение основных прав и свобод человека и гражданина в соответствии с общепризнан-

ными принципами и нормами международного права; проведение согласованной внешней политики и политики в области обороны; формирование единой правовой системы демократического государства; проведение согласованной социальной политики, направленной на создание условий, обеспечивающих достойную жизнь и свободное развитие человека; обеспечение безопасности Союзного государства и борьба с преступностью; укрепление мира, безопасности и взаимовыгодного сотрудничества в Европе и во всем мире, развитие Содружества Независимых Государств.

2. Достижение целей Союзного государства осуществляется поэтапно с учетом приоритета решения экономических и социальных задач. Конкретные мероприятия и сроки их выполнения определяются решениями органов Союзного государства или договорами государств-участников.

3. По мере становления Союзного государства будет рассмотрен вопрос о принятии его Конституции.

Статья 3

1. Союзное государство базируется на принципах суверенного равенства государств-участников, добровольности, добросовестного выполнения ими взаимных обязательств.

2. Союзное государство основано на разграничении предметов ведения и полномочий между Союзным государством и государствами-участниками.

Статья 4

1. Для реализации целей Союзного государства создаются Высший Государственный Совет, Парламент, Совет Министров, Суд, Счетная палата Союзного государства.

2. Государственную власть в государствах-участниках осуществляют образованные ими в соответствии с их конституциями государственные органы.

Статья 5

Союзное государство является светским, демократическим, социальным, правовым государством, в котором признаются политическое и идеологическое многообразие.

Статья 6

1. Каждое государство-участник сохраняет с учетом добровольно переданных Союзному государству полномочий суверенитет, независимость, территориальную целостность, государственное устройство, Конституцию, государственный флаг, герб и другие атрибуты государственности.

2. Государства-участники сохраняют свое членство в ООН и других международных организациях. Возможность единого членства в международных организациях, других международных объединениях определяется государствами-участниками по взаимной договоренности.

Статья 7

1. Территория Союзного государства состоит из государственных территорий государств-участников.

2. Государства-участники обеспечивают целостность и неприкосновенность территории Союзного государства.

3. Внешней границей Союзного государства являются границы государств-участников с другими государствами или пространственный предел действия государственных суверенитетов государств-участников.

4. До принятия нормативно-правового акта Союзного государства о государственной границе охрана внешней границы Союзного государства осуществляется в порядке, установленном государствами-участниками на момент подписания настоящего Договора.

Статья 8

1. В Союзном государстве признаются и защищаются равным образом все формы собственности, признаваемые на территориях государств-участников, обеспечиваются равные права граждан на приобретение, владение, пользование и распоряжение имуществом.

2. В Союзном государстве принимаются необходимые законодательные и иные меры по обеспечению равных прав, обязанностей и гарантий субъектам хозяйствования любых организационно-правовых форм, а также гражданам, обладающим статусом предпринимателя, в соответствии с законодательством государств-участников.

3. Правовое положение и порядок деятельности иностранных юридических лиц на территории государств-участников впредь до унификации их законодательства в данной области осуществляются в соответствии с законодательством государств-участников и их договорами с третьими странами.

Статья 9

Владение, пользование и распоряжение движимым и недвижимым имуществом Союзного государства осуществляется на основании нормативно-правовых актов Союзного государства.

Статья 10

1. Союзное государство имеет свой герб, флаг, гимн и другие атрибуты государственности.

2. Государственная символика Союзного государства устанавливается Парламентом Союзного государства и подлежит утверждению Высшим Государственным Советом.

Статья 11

Официальными языками Союзного государства являются государственные языки государств-участников без ущерба для конституционного статуса их государственных языков. В качестве рабочего языка в органах Союзного государства используется русский язык.

Статья 12

Местопребывание органов Союзного государства определяется Высшим Государственным Советом.

Статья 13

1. Союзное государство имеет единую денежную единицу (валюту). Денежная эмиссия осуществляется исключительно единым эмиссионным центром. Введение и эмиссия другой валюты в Союзном государстве, помимо единой денежной единицы, не допускается.

2. До введения единой денежной единицы и формирования единого эмиссионного центра на территории государств-участников продолжают хождение их национальные денежные единицы. Переход к единой денежной единице (валюте) осуществляется в соответствии со статьей 22 настоящего Договора.

ГЛАВА II

Гражданство Союзного государства

Статья 14

1. Граждане государств-участников являются одновременно гражданами Союзного государства.

2. В Союзном государстве признаются и гарантируются права и свободы человека и гражданина согласно общепризнанным принципам и нормам международного права.

3. Вопросы приобретения и утраты гражданства государств-участников регулируются их национальным законодательством.

4. Никто не может стать гражданином Союзного государства без приобретения гражданства государства-участника.

5. Граждане Союзного государства пользуются равными правами и несут равные обязанности на территории другого государства-участника, если иное не предусмотрено законодательными актами государств-участников, договорами между ними.

6. До принятия союзного нормативно-правового акта в области гражданства правовое положение граждан Союзного государства регулируется национальными законодательными актами государств-участников, договорами между ними в данной области и настоящим Договором.

7. Граждане Союзного государства имеют право избирать и быть избранными в Парламент Союзного государства, а также назначаться на должности в органы Союзного государства.

8. Граждане Союзного государства имеют право на создание союзных общественных объединений.

9. До введения единого образца документов, удостоверяющих личность гражданина Союзного государства, на его территории одинаково признаются документы, выданные государственными органами и органами местного самоуправления государств-участников, а также

от России — 75 депутатов, а от Беларуси — 28. Порядок выборов определят национальные законодательные акты. Выборы должны проводиться в течение полугода после принятия этих законодательных актов.

Исполнительным органом Союзного государства должен стать имеющий существенные полномочия Совет Министров, в который войдут главы правительств двух государств, ключевые министры и некоторые руководители союзных органов управления отраслевого и функционального характера. В своей работе он будет опираться на аппарат (Постоянный комитет), который призван обслуживать и Высший Государственный Совет. При этом Постоянный комитет наделен достаточно широкими контрольными функциями. Он будет координировать работу отраслевых и функциональных органов Союзного государства и их взаимодействие с национальными органами государств-участников, контролировать выполнение принятых Высшим Государственным Советом и Советом Министров решений, регулярно информировать Совет Министров о положении дел в сферах деятельности союзных органов, вносить предложения в Совет Министров по выполнению текущих задач развития Союзного государства.

Решения Высшего Государственного Совета и Совета Министров по предметам исключительного ведения будут обязательными для применения в обоих государствах-участниках при условии соответствия их Конституциям.

Виктор ЛОВГАЧ

Анатолий Малофеев уверен в ратификации договора

Уверенность в том, что Договор о создании Союзного государства Беларуси и России будет ратифицирован парламентами двух стран, в интервью белорусским СМИ 10 декабря выразил председатель Палаты представителей Национального собрания нашей страны Анатолий МАЛОФЕЕВ. «Я спокоен за ратификацию», — сказал он.

Анатолий Малофеев сообщил журналистам, что, по его данным, вопрос о ратификации договора в Государственной Думе России будет рассматриваться 13 декабря. Палата представителей Национального собрания нашей страны намерена посвятить ратификации новых белорусско-российских договоренностей пленарное заседание, которое состоится 14 декабря.

«Работа над текстом договора шла долго и обстоятельно. В окончательном варианте документа нашли отражение многие поправки, внесенные белорусскими парламентариями», — подчеркнул спикер Палаты представителей. Белорусский вариант проекта договора был более радикальным, однако после длительных и непростых, по словам Анатолия Малофеева, переговоров, с учетом того, что Россия находится накануне парламентских и президентских выборов, был принят компромиссный вариант. «Это был взвешенный и достаточно продуманный шаг», — подчеркнул глава Палаты представителей.

По мнению Анатолия Малофеева, документы, подписанные 8 декабря в Кремле, — «это еще не Союзный договор». Речь идет только о процессе движения к Союзному государству, сказал руководитель Палаты представителей. Он подчеркнул, что «мероприятия в программе по реализации договора рассчитаны на шесть лет и очень хорошо прописаны». «Программу надо будет выполнить, а потом можно будет думать о более радикальных шагах. Ведь самое главное и в договоре, в программе по его реализации — это экономическая интеграция», — считает Анатолий Малофеев.

Вадим МИЛИЦИН

Зачем нам нужен Союз

Подписание Договора о создании Союзного государства состоялось. Не будем лукавить, в обществе отчетливо прослеживается расслоение мнений на сей счет. Социологические опросы показывают, что абсолютное большинство «за», однако немало и тех, кто «против» или «сомневается». И не надо думать, что это -- сплошные сторонники оппозиции.

Оппозиция наша уже достаточно дискредитировала себя в глазах электората. В провинции, например, люди о ней и слышать не хотят, считают, что в столице оппоненты А.Лукашенко «дурью маются»: в огромной Америке всего две партии, а в Беларуси — десятки.

И все-таки и в России, и в Беларуси у договора есть противники, к ним примыкают колеблющиеся.

На чем базируются их аргументы? Перед нами набор ложных посылов, которые навязывают народу сторонники западной ориентации. Используя свои СМИ, беспроволочную связь («ОБС» — одна бабушка сказала), эти политики, попросту говоря, сеют сплетни: мол, после подписания документа он не будет иметь юридической силы из-за нелегитимности Президента РБ, нашим солдатам придется-де воевать в Чечне, других «горячих» точках бывшего СССР, мы утратим суверенитет и т.д. и т.п. Домыслов, инсинуаций больше чем достаточно. Однако чтобы понять истину, осознать происходящие исторические перемены, нужно, как метко заметил Козьма Прутков, зрить в корень.

Глубокая интеграция с Россией — не выдумка руководителей наших государств или политических элит. Она -- требование жизни. Годы, прошедшие после подписания Вискулевского сговора, показали: поодиночке республикам СНГ выжить практически невозможно. Особенно Беларуси, не имеющей крупных сырьевых, энергетических ресурсов. От 60 до 80 процентов производимой в стране продукции мы реализуем исключительно на российском рынке.

Факты, приведенные выше, не отрицают даже самые яростные оппоненты действующей власти. Кто бы ни пришел на предстоящих выборах в парламент, какое бы правительство ни было сформировано, с очевидными реалиями экономической зависимости Беларуси от России придется считаться.

Вот почему важнейшей составляющей нового договора является экономическая программа укрепления интеграционных связей. В основном на региональном уровне.

Есть и политическая составляющая. Мы пока еще, согласно подписанному и подлежащему ратификации парламентами документу, только намереваемся создать Союзное государство. Впереди сложный, длительный путь.

правительства одного из государств-участников на ротационной основе.

4. Функции Совета Министров, его состав, а также порядок его деятельности определяются Положением, утверждаемым Высшим Государственным Советом.

Статья 45

Государственный секретарь, руководители отраслевых и функциональных органов управления Союзного государства назначаются и освобождаются от должности Высшим Государственным Советом по представлению Председателя Совета Министров.

Статья 46

1. Совет Министров в соответствии со своей компетенцией, определенной настоящим Договором и решениями Высшего Государственного Совета: разрабатывает основные направления общей политики по вопросам развития Союзного государства и вносит их в Высший Государственный Совет для рассмотрения; вносит в Высший Государственный Совет предложения по формированию отраслевых и функциональных органов Союзного государства и осуществляет руководство их деятельностью; вносит в Парламент Союзного государства проекты союзных законов и Основ законодательства; обеспечивает контроль за выполнением положений настоящего Договора, актов Союзного государства и при необходимости вносит мотивированные представления государствам-участникам в случае невыполнения обязательств, вытекающих из них; разрабатывает и вносит в Парламент Союзного государства проект бюджета Союзного государства, обеспечивает исполнение бюджета, представляет Парламенту годовые и полугодовые отчеты об исполнении бюджета; рассматривает отчеты и доклады Счетной палаты; осуществляет управление собственностью Союзного государства; обеспечивает создание и развитие единого экономического пространства, проведение единой финансовой, налоговой, кредитной, денежной, валютной, ценовой и торговой политики; координирует процесс унификации законодательства государств-участников; способствует проведению согласованной политики государств-участников в международных делах, в сфере обороны, безопасности, обеспечения законности, прав и свобод граждан, обеспечения общественного порядка и борьбы с преступностью, а также в области культуры, науки, образования, здравоохранения, социального обеспечения и охраны окружающей среды; осуществляет иные полномочия, возложенные на него настоящим Договором и Высшим Государственным Советом.

2. Совет Министров в пределах своей компетенции издает постановления, директивы и резолюции.

3. Решение Совета Министров может быть приостановлено или отменено Высшим Государственным Советом.

Статья 47

Председатель Совета Министров: осуществляет руководство деятельностью Совета Министров и организует его работу; представляет Высшему Государственному Совету и Парламенту Союзного государства ежегодные доклады о деятельности Совета Министров; подписывает акты Совета Министров; по поручению Высшего Государственного Совета и в пределах предоставленных им полномочий проводит переговоры и подписывает международные договоры от имени Союзного государства.

Статья 48

1. Совет Министров формирует Постоянный Комитет, руководимый Государственным секретарем.

2. Постоянный Комитет является ответственным за подготовку заседаний Высшего Государственного Совета и Совета Министров.

3. Постоянный Комитет координирует работу отраслевых и функциональных органов Союзного государства и их взаимодействие с национальными органами государств-участников, контролирует выполнение принятых Высшим Государственным Советом и Советом Министров решений, регулярно информирует Совет Министров о положении дел в сферах деятельности отраслевых и функциональных органов Союзного государства, вносит предложения в Совет Министров по выполнению текущих задач развития Союзного государства.

Статья 49

1. Правительства государств-участников выдвигают кандидатов на должности членов Постоянного Комитета.

2. Из представленных кандидатов Совет Министров назначает членов Постоянного Комитета.

3. Государственный секретарь и члены Постоянного Комитета назначаются на четырехлетний срок. Порядок их досрочного освобождения определяется Высшим Государственным Советом.

4. Членами Постоянного Комитета могут быть только граждане государств-участников. В составе Постоянного Комитета не должно быть более двух третей членов Постоянного Комитета, являющихся гражданами одного государства. Члены Постоянного Комитета назначаются и действуют в личном качестве.

5. Положение о Постоянном Комитете утверждает Высший Государственный Совет по представлению Совета Министров.

ГЛАВА IV

Суд Союзного государства

Статья 50

Суд Союзного государства (далее — Суд) является органом Союзного государства, который призван обеспечить единообразное толкование и применение настоящего Договора, нормативно-правовых актов Союзного государства.

Статья 51

В состав Суда входит 9 судей, назначаемых Парламентом Союзного государства по представлению Высшего Государственного Совета.

Статья 52

1. Судьи назначаются и действуют в личном качестве из граждан Союзного государства, обладающих высокими профессиональными и моральными качествами, удовлетворяющих требованиям, предъявляемым для назначения на высшие судебные должности в государствах-участниках.

2. В составе Суда не должно быть более 5 судей, являющихся гражданами одного государства.

3. Судьи независимы.

Статья 53

1. Судьи назначаются сроком на 6 лет. Допускается их назначение еще на один срок.

2. Каждые 2 года происходит обновление трети состава членов Суда.

3. При первоначальном назначении треть судей назначается сроком на 2 года и треть — на 4 года.

4. Из числа судей Суд избирает Председателя и его заместителя, которые не могут быть гражданами одного государства-участника.

5. Высший Государственный Совет утверждает Устав и Регламент Суда.

Статья 54

1. Каждое государство-участник, органы Союзного государства могут передавать на рассмотрение Суда любые вопросы, связанные с толкованием и применением настоящего Договора, нормативно-правовых актов Союзного государства.

2. Решения Суда имеют обязательную юридическую силу и подлежат официальному опубликованию.

3. Решения Суда принимаются двумя третями голосов от общего числа судей в соответствующем судебном заседании.

ГЛАВА V

Счетная палата

Статья 55

1. Для осуществления контроля за финансами Союзного государства создается Счетная палата.

2. Счетная палата состоит из 11 членов, назначаемых сроком на 6 лет из числа граждан государств-участников, имеющих опыт работы в контрольно-ревизионных и аудиторских организациях, профессионализм и добросовестность которых не вызывают сомнений.

3. Члены Счетной палаты назначаются Парламентом

Закон "О рынке ценных бумаг" и, взяв за основу нормативные акты Российской Федерации по ценным бумагам, утвердит Порядок эмиссии и размещения ценных бумаг, Правила совершения сделок с ценными бумагами и их учета, Положение по раскрытию информации эмитентами и участниками рынка ценных бумаг.

Срок — 2000 год.

7.2. На втором этапе формируется инфраструктура общего рынка ценных бумаг Союзного государства, предполагающая создание соответствующих учреждений по эмиссии ценных бумаг и регулированию фондового рынка. С этой целью создаются национальные центры по эмиссии ценных бумаг, а также иные учреждения, обеспечивающие регулирование фондового рынка Союзного государства, устанавливаются правила их взаимодействия, на основе единого механизма обеспечивается практическое регулирование общего рынка ценных бумаг.

Срок — 2001 год.

8. Проведение единой политики в области ценообразования и механизм ее осуществления

8.1. Субъектам хозяйствования государств-участников обеспечиваются равные условия по применению во взаимной торговле преимущественно свободных цен и тарифов, которые формируются на основе применения единой методологии ценообразования, исходя из конъюнктуры рынка, качества и потребительских свойств продукции и услуг, на основе единых методов исчисления себестоимости продукции и услуг с учетом всех видов установленных налогов, а также получения необходимой прибыли.

8.2. Государственное регулирование цен и тарифов осуществляется по единому перечню продукции (услуг), в основном относящейся к продукции (услугам) естественных монополий, продукции (услугам), закупаемой преимущественно государствами-участниками, и другой продукции (услугам), исходя из экономически обоснованных затрат и получения необходимой прибыли субъектами хозяйствования. В целях проведения единой политики государственного ценового регулирования предстоит: Республике Беларусь принять унифицированные с российскими Законы "О естественных монополиях", "О государственном регулировании тарифов на электрическую и тепловую энергию", "О газоснабжении"; унифицировать нормативно-правовые акты государств-участников в области ценообразования, определяющие принципы и порядок установления регулируемых государством цен/тарифов на продукцию (услуги) предприятий топливно-энергетического комплекса, исходя из того, что к сфере государственного регулирования цен и тарифов в топливно-энергетическом комплексе на территории Союзного государства будут отнесены: тарифы на электрическую и тепловую энергию; оптовые цены на природный газ, реализуемый газораспределительным организациям, цены на природный газ, реализуемый непосредственно конечным потребителям, сбытовые надбавки газораспределительных организаций к оптовой цене промышленности на природный газ, тарифы на услуги по транспортировке природного газа по магистральным газопроводам и газораспределительным сетям, розничные цены на природный газ для населения; тарифы на транспортировку нефти и нефтепродуктов по магистральным трубопроводам;

срок — 2001 год;

создать гармонизированную систему государственного регулирования деятельности хозяйствующих субъектов на транспорте, в том числе разграничить полномочия и предметы ведения между союзными и национальными органами по этому вопросу и установить порядок и принципы взаимодействия национальных органов, регулирующих деятельность хозяйствующих субъектов на транспорте и их территориальных органов;

срок — второе полугодие 2000 года;

осуществить переход на единые принципы тарифной политики на транспорте, в том числе методологические и методические принципы формирования тарифов, сборов, цен на услуги транспортных предприятий в сообщении в рамках Союзного государства, а также единые принципы формирования тарифной политики в сообщении с третьими государствами;

срок — первый квартал 2001 года;

создать общий рынок услуг связи и ввести единые принципы формирования тарифов на услуги связи и порядок их расчетов;

срок — 2001—2002 годы;

обеспечить единые условия функционирования электроэнергетических систем государств-участников с едиными основами ценообразования и порядком регулирования и применения тарифов на электрическую энергию на союзном оптовом рынке электрической энергии.

Срок — второе полугодие 2000 года.

9. Объединение энергетической и транспортной систем

9.1. Поэтапная реорганизация системы управления транспортным комплексом, предусматривающая гармонизацию системы государственного регулирования деятельности хозяйствующих субъектов на транспорте, в том числе разграничение полномочий между союзными и национальными органами и установление порядка и принципов их взаимодействия.

Срок — 2000 год.

9.2. Унификация нормативно-правовой базы в области транспорта, включая формирование систем управления транспортом в Союзном государстве, единой научно-технической политики, технических условий и требований, стандартов и правил функционирования объединенных транспортных систем, создание единой налоговой базы на транспорте. В этих целях будут приняты программа развития и единые принципы формирования общего рынка транспортных услуг, а также нормативно-правовые акты: унифицированный Закон "О транспортной деятельности"; унифицированный Закон "Об автомобильных дорогах"; о внутреннем водном транспорте; об автомобильном транспорте.

Срок — второе полугодие 2000 года.

9.3. Принятие порядка функционирования и управления едиными системами железнодорожного, автомобильного, морского, внутреннего водного, воздушного транспорта, единой системой дорожного хозяйства.

Срок — 2001 год.

9.4. Разработка и внедрение унифицированной системы первичного учета и статистической отчетности.

Срок — 1999—2000 годы.

9.5. Сохранение и развитие кооперативных связей предприятий автомобильной промышленности государств-участников в производстве транспортных средств.

Срок — постоянно.

9.6. Модернизация инфраструктуры проходящих через территории государств-участников общеевропейских транспортных коридоров для обеспечения интеграции транспортных коммуникаций обеих стран в европейскую транспортную систему.

Срок — постоянно.

9.7. Создание условий для использования мощностей морского и речного портов Калининградской области Российской Федерации для перевалки и перевозки внешнеторговых грузов.

Срок — 2000 год.

9.8. Осуществление мер по подготовке к объединению газотранспортных систем государств-участников с вхождением газотранспортных систем Республики Беларусь в состав открытого акционерного общества "Газпром".

Срок — 2000 год.

9.9. Создание Объединенной электроэнергетической системы государств-участников с учетом завершения в 2000 году реструктуризации энергетической отрасли Республики Беларусь.

Срок — 2001 год.

10. Формирование общего рынка услуг связи

Гражданам Союзного государства предоставляются равные возможности по доступу к услугам электрической и почтовой связи общего пользования при единых принципах формирования тарифов на услуги. В этих

целях будут осуществлены:

унификация правовой базы, регламентирующей работу связи, нормативных актов по формированию единой научно-технической политики в этой области, требований и правил по функционированию объединенных систем связи;

срок — 2001 год;

разработка Совместной программы развития общего рынка услуг связи в Союзном государстве;

срок — 2001 год;

введение единых принципов формирования тарифов на услуги связи и порядка их расчетов, переход к единым тарифам на услуги в области связи.

Срок — 2001—2002 годы.

11. Проведение единой политики в области стандартизации, метрологии и оценки соответствия

11.1. На первом этапе осуществляются гармонизация национальных законов в области стандартизации, обеспечения единства измерений, оценки соответствия и технических барьеров в торговле, а также национальных систем стандартизации, обеспечения единства измерений, санитарных и пожарных норм сертификации продукции и услуг, классификации и кодирования технико-экономической и социальной информации и каталогизации продукции с учетом международных норм. Обеспечивается обязательное применение законодательных актов и нормативных документов по практическому внедрению Международной системы единиц измерений (СИ). Государственный метрологический контроль и надзор осуществляются на единых принципах.

Срок — 2000 —2001 годы.

11.2. На втором этапе проводятся формирование единых эталонов единиц величин, порядка передачи размеров единиц величин к рабочим средствам измерений, организация сличений эталонов, а также гармонизация систем утверждения типа средств измерений, калибровки и поверки средств измерений. Создаются центры по обмену информацией в области стандартизации, метрологии, сертификации и государственного надзора и контроля за реализацией законодательных требований к продукции и услугам, за средствами измерений.

Срок — 2000—2002 годы.

11.3. Создается общий орган управления на базе совместной коллегии заинтересованных государственных органов.

Срок — 2002—2003 годы.

12. Проведение единой политики в области геодезии и картографии

Государства-участники осуществляют единую политику по картографо-геодезическому обеспечению территории Союзного государства, направленную на удовлетворение потребностей Союзного государства, граждан и юридических лиц в геодезической и картографической продукции. С этой целью предусматривается: создание высокоточных геодезических сетей; разработка геоинформационной системы для обеспечения работы органов власти Союзного государства и создание банков цифровых топографических карт на основе материалов космической съемки сопредельной территории Республики Беларусь и Российской Федерации; внедрение в производство в государствах-участниках новых технологий создания, обновления и подготовки к изданию топографических карт. Будет создан общий орган для координации работ на базе совместной коллегии заинтересованных государственных органов.

Срок — 2000—2001 годы.

13. Формирование единого научно-технологического пространства

13.1. Будет принята межгосударственная Программа "Обеспечение единого научно-технологического пространства", рассчитанная на 2000—2005 годы, с определением ее государственных заказчиков. На первом этапе совместной деятельности осуществляется формирование специальных мероприятий и отбор проектов по обеспечению единого научно-технологического пространства Союзного государства.

Срок — 2000 год.

13.2. Второй этап предполагает практическую реализацию отобранных программ, подпрограмм и проектов в рамках единого научно-технологического пространства Союзного государства.

Срок — 2001—2005 годы.

13.3. Направления совместных исследований и разработок: проведение фундаментальных и прикладных работ по приоритетным направлениям развития науки и техники: информационные технологии и электроника, производственные технологии, новые материалы и химические продукты, технологии биологических и живых систем, топливо и энергетика, экология и рациональное природопользование; гармонизация нормативно-правовой базы в области науки и техники; согласованное развитие законодательства в инновационной сфере; создание единой системы научно-технической экспертизы. Для организации выполнения поставленных задач при необходимости создаются координационные советы по приоритетным направлениям Программы и научно-технические советы по подпрограммам.

14. Обеспечение единого информационного пространства

14.1. Разработка Программы обеспечения единого информационного пространства.

Срок — 2000 год.

14.2. Гармонизация нормативных актов по формированию технических условий и правил функционирования системы информатизации.

Срок — 2000 год.

15. Осуществление совместной политики в области экологической безопасности, гидрометеорологии, мониторинга и охраны окружающей среды, предупреждения и ликвидации последствий природных и техногенных катастроф, в том числе последствий аварии на Чернобыльской АЭС

Предусматривается реализация следующих совместных программ экологической направленности:

программа совместной деятельности по преодолению последствий чернобыльской катастрофы; научно-техническая программа "Совершенствование и развитие единой технологии получения, сбора, анализа и прогноза, хранения и распространения гидрометеорологической информации и данных о загрязнении природной среды"; программа "Гармонизация законодательной и нормативно-методической базы в области охраны окружающей среды Республики Беларусь и Российской Федерации";

срок — 2000 год;

подготовка предложений по их продолжению до 2005 года;

срок — первая половина 2000 года.

разработка нормативно-правовых актов "Об охране окружающей среды", "Об экологическом образовании", "О социальной защите населения, пострадавшего вследствие катастрофы на Чернобыльской АЭС", соглашения об обмене экологической информацией;

срок — 2000 год;

формирование единого правового механизма природоохранной деятельности, соответствующего задачам Союзного государства и современному международному праву в области охраны окружающей среды; создание единой системы информационного взаимодействия; разработка основополагающего стандарта в области охраны окружающей среды и улучшения использования природных ресурсов; создание унифицированного реестра и базы данных по природоохранным ресурсосберегающим, малоотходным и безотходным технологиям экологического профиля; выработка норм и правил ре-

Статья 37

1. Акты Высшего Государственного Совета принимаются на основе единогласия государств-участников. Акт не является принятым, если одно из государств-участников высказалось против его принятия.

2. Голосование на заседаниях Высшего Государственного Совета от имени государства-участника осуществляет глава государства либо лицо, им уполномоченное.

ГЛАВА II

Парламент Союзного государства

Статья 38

Парламент Союзного государства является представительным и законодательным органом Союзного государства.

Статья 39

1. Парламент состоит из двух палат — Палаты Союза и Палаты Представителей.

2. Палата Союза состоит из 36 членов Совета Республики, депутатов Палаты представителей, делегированных палатами Национального собрания Республики Беларусь, и 36 членов Совета Федерации, депутатов Государственной Думы, делегированных палатами Федерального Собрания Российской Федерации. Члены Палаты Союза работают на непостоянной основе и получают вознаграждение за свой труд по месту постоянной работы.

3. Палата Представителей состоит из 28 депутатов от Республики Беларусь и 75 депутатов от Российской Федерации, избираемых на основе всеобщего избирательного права при тайном голосовании.

4. Палата Представителей избирается, а Палата Союза формируется сроком на 4 года. В случае прекращения полномочий палат парламентов государств-участников члены Палаты Союза сохраняют свои полномочия вплоть до обновления депутации соответствующего парламента.

Статья 40

Парламент Союзного государства: принимает законы и Основы законодательства Союзного государства по вопросам, отнесенным настоящим Договором к компетенции Союзного государства; содействует унификации законодательства государств-участников; заслушивает ежегодные послания Высшего Государственного Совета о положении в Союзном государстве и основных направлениях его развития; заслушивает доклады и информацию о деятельности Совета Министров; принимает бюджет и заслушивает годовые и полугодовые отчеты о его исполнении; утверждает отчет, заслушивает доклады и сообщения Счетной палаты Союзного государства; ратифицирует международные договоры, заключаемые от имени Союзного государства; заключает соглашения о сотрудничестве с парламентами государств, не входящих в Союзное государство, и парламентскими организациями; назначает по представлению Высшего Государственного Совета судей Суда Союзного государства; утверждает по представлению Высшего Государственного Совета членов Комиссии по правам человека; назначает по представлению Совета Министров членов Счетной палаты Союзного государства; устанавливает символику Союзного государства; рассматривает предложения по вопросам присоединения к Союзному государству третьих государств, принимает соответствующие рекомендации, направляет их для утверждения в Высший Государственный Совет; обеспечивает взаимодействие парламентов государств-участников; осуществляет иные полномочия, предусмотренные настоящим Договором.

Статья 41

1. Депутаты Палаты Представителей и члены Палаты Союза обладают неприкосновенностью на всей территории Союзного государства в течение всего срока их полномочий.

2. Депутаты Палаты Представителей работают на постоянной профессиональной основе и не могут находиться на государственной службе, заниматься другой оплачиваемой деятельностью, кроме преподавательской, научной и иной творческой деятельности.

Статья 42

1. Заседания Палаты Союза и Палаты Представителей проводятся на регулярной основе в соответствии с их регламентами.

2. Палата Союза и Палата Представителей заседают раздельно, кроме случаев, предусмотренных их регламентами.

3. Каждая из палат избирает из своего состава Председателя, его заместителя, образует комиссии. Председатель палаты и его заместитель избираются на ротационной основе. Председатель палаты и его заместитель не могут быть гражданами одного государства-участника.

4. Каждая из палат принимает свой регламент и решает вопросы внутреннего распорядка своей деятельности.

Статья 43

1. Право внесения законопроектов принадлежит Высшему Государственному Совету, Совету Министров Союзного государства, Палате Союза, а также группе депутатов Палаты Представителей численностью не менее 20 депутатов.

2. Законопроекты вносятся в Палату Представителей.

3. После принятия закона Палатой Представителей он направляется на одобрение в Палату Союза.

4. Законопроекты, предусматривающие расходы, покрываемые за счет бюджета Союзного государства, могут быть внесены только при наличии согласия Совета Министров Союзного государства.

5. Решение Палаты Представителей считается не принятым, если против него проголосовало более одной четверти от общего числа депутатов.

6. Законы Союзного государства принимаются большинством голосов от общего числа членов каждой палаты. В случае неодобрения законопроекта Палатой Союза палаты могут создать согласительную комиссию для преодоления возникших разногласий, после чего законопроект подлежит повторному рассмотрению в палатах.

7. Принятый закон не позднее 7 дней со дня одобрения Палатой Союза направляется в Высший Государственный Совет для подписания Председателем Высшего Государственного Совета и обнародования.

8. Председатель Высшего Государственного Совета не позднее 30 дней со дня принятия закона подписывает его, если у него и у глав государства-участника, не являющегося на момент подписания закона Председателем Высшего Государственного Совета, нет возражений в отношении принятия этого закона. Если у Председателя Высшего Государственного Совета или у главы государства-участника, не являющегося на момент подписания закона Председателем Высшего Государственного Совета, имеются возражения, то закон отклоняется. Отклонение закона оформляется решением Высшего Государственного Совета и направляется в палаты Парламента не позднее 7 дней со дня его отклонения. Председатель Высшего Государственного Совета вправе предложить палатам Парламента создать согласительную комиссию для преодоления возникших разногласий.

ГЛАВА III

Совет Министров

Статья 44

1. Совет Министров является исполнительным органом Союзного государства.

2. В Совет Министров входят Председатель Совета Министров, главы правительств, Государственный секретарь (на правах заместителя Председателя Совета Министров), министры иностранных дел, экономики и финансов государств-участников, руководители основных отраслевых и функциональных органов управления Союзного государства. На заседания Совета Министров могут приглашаться руководители центральных банков и министры государств-участников.

3. Председатель Совета Министров назначается Высшим Государственным Советом. Им может быть глава

ных Базельским комитетом по банковскому надзору, и будут применять единые ставки рефинансирования и общие нормы резервных требований к банкам.

Статья 26

В Союзном государстве создается и действует единое законодательство в части обслуживания и погашения внешнего и внутреннего долга, порядка осуществления внешних заимствований и иностранных инвестиций. Государства-участники будут совместно заключать с третьими странами международные договоры по данному вопросу, согласованно принимать на себя обязательства.

Статья 27

В Союзном государстве действуют единые принципы взимания налогов, не зависящие от места нахождения налогоплательщиков на его территории.

Статья 28

Государства-участники проводят единую торговую политику в отношении третьих стран, международных экономических организаций и экономических объединений, применяют единые ставки ввозных и вывозных таможенных пошлин, единые таможенные режимы и единый порядок таможенного оформления и контроля, унифицируют законодательство о государственном регулировании внешнеторговой деятельности и о защите экономических интересов государств-участников при осуществлении внешней торговли.

Статья 29

В Союзном государстве действует единое таможенное пространство, в отношении которого применяются: единый порядок экспортного контроля; единые меры нетарифного регулирования, включая применение количественных ограничений, лицензирование ввоза и вывоза товаров, ведение единого перечня товаров, к которым применяются запреты или ограничения ввоза и вывоза; единый порядок взаимного признания лицензий, сертификатов и разрешений на ввоз или вывоз товаров.

Статья 30

В пределах Союзного государства функционируют объединенные энергетическая, транспортная системы, взаимоувязанные системы связи и телекоммуникаций. Порядок управления упомянутыми и иными едиными элементами инфраструктуры регулируется на основании актов Союзного государства.

Статья 31

В Союзном государстве действует унифицированное трудовое законодательство, законодательство в области социальной защиты населения, пенсионного обеспечения.

РАЗДЕЛ IV

Бюджет Союзного государства

Статья 32

1. Бюджет Союзного государства призван обеспечивать финансирование программ и проектов Союзного государства, его функционирование, включая расходы на содержание его органов.

2. Бюджет Союзного государства формируется за счет ежегодных согласованных отчислений государств-участников.

3. В порядке и в случаях, установленных Высшим Государственным Советом по предложению Совета Министров, одобренному Парламентом, наполнение бюджета может осуществляться также и из иных источников.

4. Вопросы финансово-хозяйственной деятельности органов Союзного государства, отраслевых и функциональных органов управления Союзного государства регулируются Советом Министров Союзного государства в соответствии с нормативно-правовыми актами Союзного государства, а также законодательством государств-участников.

5. Государства-участники самостоятельно несут расходы, связанные с осуществлением мероприятий, не предусмотренных бюджетом Союзного государства.

6. Бюджет Союзного государства не может иметь дефицит.

7. Исполнение бюджета до создания Казначейства Союзного государства осуществляют казначейства государств-участников в части, касающейся территорий своих государств.

Статья 33

1. Проект бюджета Союзного государства вносится в Парламент Советом Министров Союзного государства.

2. Бюджет после принятия Парламентом утверждается Высшим Государственным Советом.

РАЗДЕЛ V

Органы Союзного государства

ГЛАВА I

Высший Государственный Совет

Статья 34

1. Высший Государственный Совет является высшим органом Союзного государства.

2. В состав Высшего Государственного Совета входят главы государств, главы правительств, руководители палат парламентов государств-участников.

3. В заседаниях Высшего Государственного Совета участвуют Председатель Совета Министров, Председатели Палат Парламента, Председатель Суда Союзного государства.

Статья 35

1. Высший Государственный Совет: решает важнейшие вопросы развития Союзного государства; образует в пределах своей компетенции органы Союзного государства, включая органы управления отраслевого и функционального характера; назначает выборы в Палату Представителей Парламента Союзного государства; утверждает бюджет Союзного государства, принятый Парламентом Союзного государства, и годовые отчеты о его исполнении; утверждает международные договоры Союзного государства, ратифицированные Парламентом; утверждает государственную символику Союзного государства; определяет местопребывание органов Союзного государства; заслушивает ежегодный отчет Председателя Совета Министров о реализации принятых решений.

2. Высший Государственный Совет выполняет иные функции, отнесенные к его ведению настоящим Договором либо переданные на его рассмотрение государствами-участниками.

3. Высший Государственный Совет в пределах своих полномочий издает декреты, постановления и директивы.

Статья 36

1. Председателем Высшего Государственного Совета является один из глав государств-участников на основе ротации, если государства-участники не договорились об ином.

2. Председатель Высшего Государственного Совета: организует работу Высшего Государственного Совета, председательствует на его заседаниях и подписывает принятые Высшим Государственным Советом акты, а также законы Союзного государства; обращается к Парламенту с ежегодными посланиями о положении в Союзном государстве и основных направлениях его развития; по поручению Высшего Государственного Совета ведет международные переговоры и подписывает от имени Союзного государства международные договоры, представляет Союзное государство в отношениях с иностранными государствами и международными организациями; организует контроль за ходом реализации настоящего Договора и принимаемых Высшим Государственным Советом решений; в пределах своих полномочий дает поручения Совету Министров Союзного государства; по поручению Высшего Государственного Совета выполняет иные функции.

гулирования трансграничных перевозок озоноразрушающих и других опасных веществ, а также иных документов в области охраны атмосферы, воды, почвы, растительного и животного мира; разработка системы экологического образования и воспитания населения в целях устойчивого развития Союзного государства.

Срок — 2000 год.

16. Проведение согласованной политики в области охраны труда, социальной защиты населения, пенсионного обеспечения

Реализация Программы совместной деятельности по унификации законодательства в социально-трудовой сфере и сближению уровня социальных гарантий граждан Республики Беларусь и Российской Федерации на 1999 — 2000 годы, в том числе:

разработка прогноза развития в социально-трудовой сфере в государствах—участниках на пятилетний период;

срок — 2000 год;

разработка законодательных и нормативных актов в социально-трудовой сфере, в том числе унифицированных законов государств-участников "О социальном страховании", "О страховании от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний", "О занятости населения", "Об охране труда", кодексов законов о труде;

срок — 2000 год;

разработка единых минимальных стандартов в сфере денежных доходов населения, оплаты труда, пенсионного обеспечения, социальной поддержки граждан, нуждающихся в защите и социальном обслуживании; разработка единой методологии определения потребительской корзины; разработка Единого тарифно-квалификационного справочника работ и профессий рабочих и Квалификационного справочника должностей служащих; разработка унифицированных межотраслевых норм и нормативов для регулирования численности работников бюджетной сферы, органов управления и производственной сферы; разработка единой методологии формирования и государственного регулирования общего рынка труда Союзного государства.

Срок — 1999—2000 годы.

17. Осуществление совместной политики в области обороны, координации деятельности в области военного строительства, совместного использования военной инфраструктуры, разработки и размещения совместного оборонного заказа, функционирования региональной группировки войск

Принимается единая военная доктрина Союзного государства.

Срок — 2000 год.

В целях подготовки к реализации данной военной доктрины будут:

создана региональная группировка войск;

срок — до конца 1999 года;

завершено формирование совместного оборонного заказа на 2000 год;

срок — до конца 1999 года;

утверждена совместная программа вооружения государств-участников на 2001—2005 годы, включая разработку единых оперативно-стратегических требований к развитию вооружений государств-участников;

срок — до конца 2000 года;

проведена инвентаризация объектов военной инфраструктуры в границах общего оборонного пространства с задачей определения их реального технико-эксплуатационного состояния, а также в целях окончательного согласования их перечня, определения порядка содержания и совместного использования в интересах региональной группировки войск;

срок — первая половина 2000 года;

принято Положение о проведении совместных научно-исследовательских работ в интересах министерств обороны государств-участников;

срок — первая половина 2000 года;

проведены работы по созданию автоматизированной системы управления формированием совместного оборонного заказа и совместных программ вооружения, учета вооружения и военной техники (далее — ВВТ) региональной группировки войск, обеспечению информационной безопасности программных продуктов зарубежного производства, созданию перспективных и модернизации существующих образцов ВВТ;

срок — 2000—2003 годы;

осуществляться подготовка белорусских военнослужащих в высших учебных заведениях Министерства обороны Российской Федерации;

срок — постоянно.

Организация осуществления запланированных мероприятий возлагается на совместную Коллегию министерств обороны Республики Беларусь и Российской Федерации.

18. Проведение единой пограничной политики

Государства-участники будут осуществлять согласованную пограничную политику, разработку и реализацию совместных программ по пограничным вопросам на основе принятой Концепции пограничной политики Союза Беларуси и России, которая определяет единые подходы к решению проблем не только на границах Союза, но и в их пограничном пространстве.

Реализация долгосрочной стратегии взаимовыгодного пограничного сотрудничества будет осуществляться по трем этапам: первый этап — 1999—2000 годы — выработка подходов и подготовка предложений по сближению нормативно-правовой базы и определение первоочередных мер по интеграции пограничных ведомств государств-участников; второй этап — 2001—2005 годы — унификация нормативно-правовой базы, реализация политических, экономических, военных материально-технических реформ в области пограничной политики государств-участников; третий этап — начиная с 2005 года — завершение формирования системы охраны границ Союзного государства.

Основными мероприятиями, проводимыми государствами-участниками, являются:

сближение концептуальных подходов к структурной перестройке охраны границ Союзного государства;

срок — 1999—2000 годы;

унификация законодательной и нормативно-правовой базы государств-участников в области пограничной политики;

срок — 1999—2002 годы;

внесение изменений и дополнений в Договор между Республикой Беларусь и Российской Федерацией о совместных усилиях в охране Государственной границы Республики Беларусь от 21 февраля 1995 года;

срок — 1999—2000 годы;

формирование унифицированной системы пограничного и таможенного контроля на границах;

срок — 2000 год;

принятие совместной Директивы об организации охраны государственных границ государств-участников;

срок — ежегодно;

унификация подходов к заключению международных договоров с третьими странами по пограничным вопросам;

срок — 2001—2002 годы;

интеграция управления и оптимизация взаимодействия государственных органов государств-участников в области обеспечения безопасности на границах Союзного государства;

срок — до 2003 года.

19. Совместная деятельность правоохранительных органов и специальных служб

На основе положений Программы по борьбе с различными формами организованной преступности на территории государств-участников Союза Беларуси и России на период до 2000 года, Концепции безопасности Союза Беларуси и России, международных договоров будет осуществляться тесное взаимодействие в борьбе с преступностью. С этой целью: унифицируется законодательство в области деятельности правоохранительных органов и специальных служб, совершенствуется белорусско-российская договорно-правовая база сотрудничества в сфере борьбы с преступностью и безопасности; проводятся согласованные оперативно-профилактические мероприятия и специальные операции по предупреждению, выявлению, пресечению распространения противоправных деяний, совершаемых преступными группировками на территории государств-участников; вводится в эксплуатацию единый межгосударственный банк данных о лицах, причастных к террористической деятельности, незаконным вооруженным формированиям, контрабанде, наркобизнесу и другим наиболее опасным преступлениям; выявляются и отслеживаются реальные, прогнозируются потенциальные угрозы жизненно важным интересам Союзного государства, налаживается взаимный обмен информацией по вопросам безопасности; осуществляются мероприятия против негативного информационного воздействия на государственные органы, общественные организации и население Союзного государства, а также пресекаются любые попытки противоправной разведывательной деятельности специальных служб и организаций третьих стран, промышленного шпионажа;

активизируется взаимодействие в области подготовки кадров, научных исследований, разработки и производства вооружения, специальных средств, техники и оборудования для правоохранительных органов и специальных служб.

Срок — 1999—2001 годы.

Совершено в Москве 8 декабря 1999 года в двух экземплярах, каждый на белорусском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

ЗА РЕСПУБЛИКУ БЕЛАРУСЬ
А.ЛУКАШЕНКО

ЗА РОССИЙСКУЮ ФЕДЕРАЦИЮ
Б.ЕЛЬЦИН

ВСЛЕД ЗА СОБЫТИЕМ

Договор предполагает поэтапность в реализации его положений

Подписанные 8 декабря Договор о создании Союзного государства Беларуси и России и Программа действий по его реализации еще долго будут в центре внимания политических и общественных кругов, всех жителей обеих стран. Сейчас, когда документы готовы к ратификации, есть смысл вернуться к самому тексту договора, обратить внимание на его основные положения. Тем более что до сих пор наблюдаются разночтения, разное толкование текста. За разъяснениями сути подписанных в Москве документов корреспондент БЕЛТА обратился к одному из его разработчиков, директору Национального центра законопроектной деятельности при Президенте Республики Беларусь Игорю АНДРЕЕВУ.

— Игорь Степанович, мы движемся к новому государственному образованию. Каким оно вам видится?

— То формирование, которое намечено создать, не будет ни унитарным, ни федеративным. Это модель нового типа, объединяющая в одно государство асимметричные составляющие — федерацию (Россия) и унитарное государство — Беларусь, которые сохраняют свое внутреннее государственное устройство. Она в полной мере соответствует потребностям и возможностям нынешнего этапа интеграции России и Беларуси и обеспечивает возможность поэтапного саморазвития общего государства. Новое межгосударственное объединение должно стать привлекательным и для партнеров по СНГ.

— На какие положения договора следует обратить особое внимание?

— Главное положение состоит в том, что Конституция Республики Беларусь сохранит высшую юридическую силу, нормативно-правовые акты Союзного государства не могут противоречить конституциям государств-участников. Отдельные дополнения и изменения в некоторые разделы нашей Конституции со временем придется вносить, что и предусмотрено договором. Однако они коснутся в большей части экономических аспектов объединения двух государств. В исключительное ведение Союзного государства передаются выработка и проведение единой экономической политики, установление правовых основ общего внутреннего рынка, регулирование хозяйственной деятельности, единая денежно-кредитная, валютная, налоговая, ценовая, инвестиционная и таможенно-тарифная политика, функционирование единых транспортной и энергетической систем, пограничная и таможенная служба и, возможно, руководство совместной группировкой войск.

— Как намечено управлять новым образованием?

— Высшим органом Союзного государства будет коллегиальный Высший Государственный Совет, в который войдут главы государств и правительств, руководители палат парламентов двух стран. Его председателем на основе ротации является один из глав государств-участников. Решения в Высшем Государственном Совете будут приниматься по принципу «одно государство — один голос».

Законодательным и представительным органом станет парламент Союзного государства. Одна из его палат будет формироваться на паритетной основе — путем делегирования представителей палат парламентов государств—участников, а другая — на всеобщих выборах:

документы, признаваемые в соответствии с законодательством государств-участников и международными договорами.

Статья 15

Каждый гражданин государства-участника имеет право на защиту на территории третьего государства, где не имеется представительства государства-участника, гражданином которого он является, со стороны дипломатических представительств или консульских учреждений другого государства-участника на тех же условиях, что и граждане этого государства-участника.

Статья 16

1. В целях содействия реализации и защиты основных прав и свобод граждан Союзного государства учреждается Комиссия по правам человека.

2. Компетенция, условия формирования и порядок деятельности Комиссии определяются Положением о Комиссии по правам человека Союзного государства, утверждаемым Высшим Государственным Советом.

РАЗДЕЛ II
Предметы ведения Союзного государства

Статья 17

К исключительному ведению Союзного государства относятся: создание единого экономического пространства и правовых основ общего рынка, обеспечивающего свободное перемещение товаров, услуг, капиталов, рабочей силы в пределах территорий государств-участников, равные условия и гарантии для деятельности хозяйствующих субъектов; единая денежно-кредитная, валютная, налоговая и ценовая политика; единые правила конкуренции и защиты прав потребителей; объединенные транспортная и энергетическая системы; разработка и размещение совместного оборонного заказа, обеспечение на его основе поставок и реализации вооружений и военной техники, объединенная система технического обеспечения вооруженных сил государств-участников; единая торговая и таможенно-тарифная политика в отношении третьих стран, международных организаций и объединений; единое законодательство об иностранных инвестициях; разработка, утверждение и исполнение бюджета Союзного государства; управление собственностью Союзного государства; международная деятельность и международные договоры Союзного государства по вопросам, отнесенным к исключительному ведению Союзного государства; функционирование региональной группировки войск; пограничная политика Союзного государства; стандарты, эталоны, гидрометеорологическая служба, метрическая система и исчисление времени, геодезия и картография; статистический и бухгалтерский учет, единые банки данных; установление системы органов Союзного государства, порядка их организации и деятельности, формирование органов Союзного государства.

Статья 18

К совместному ведению Союзного государства и государств-участников относятся: принятие в состав Союзного государства других государств; координация и взаимодействие в сфере внешней политики, связанные с осуществлением настоящего Договора; проведение согласованного курса на укрепление Содружества Независимых Государств; совместная оборонная политика, координация деятельности в области военного строительства, развитие вооруженных сил государств-участников, совместное использование военной инфраструктуры и принятие других мер для поддержания обороноспособности Союзного государства; взаимодействие в международном сотрудничестве по военным и пограничным вопросам, включая реализацию заключенных государствами-участниками международных договоров по вопросам сокращения вооруженных сил и ограничения вооружений; взаимодействие в области осуществления демократических преобразований, реализация и защита основных прав и свобод граждан Союзного государства; гармонизация и унификация законодательства государств-участников; осуществление инвестиционной политики в интересах рационального разделения труда; охрана окружающей среды; совместные действия в области экологической безопасности, предупреждения природных и техногенных катастроф и ликвидации их последствий, в том числе последствий аварии на Чернобыльской АЭС; развитие науки, образования, культуры, создание равных условий сохранения и развития этнической, культурной и языковой самобытности народов; формирование общего научного, технологического и информационного пространства; согласованная социальная политика, включая вопросы занятости, миграции, условий труда и его охраны, социального обеспечения и страхования; обеспечение равных прав граждан в трудоустройстве и оплате труда, в получении образования, медицинской помощи, предоставлении других социальных гарантий; борьба с терроризмом, коррупцией, распространением наркотиков и другими видами преступлений.

Статья 19

Вне пределов исключительного ведения Союзного государства и предметов совместного ведения Союзного государства и государств-участников последние сохраняют всю полноту государственной власти.

РАЗДЕЛ III
Принципы формирования единого экономического пространства

Статья 20

Государства-участники создают единое экономическое пространство. В Союзном государстве действует унифицированное, а затем и единое законодательство, регулирующее хозяйственную деятельность, в том числе гражданское и налоговое законодательство.

Статья 21

В целях создания единого экономического пространства государства-участники принимают согласованные меры по поэтапному сближению основных социальных и макроэкономических показателей развития и проводят единую структурную политику.

Статья 22

В Союзном государстве поэтапно вводится единая денежная единица (валюта) с одновременным созданием единого эмиссионного центра. Основной функцией единого эмиссионного центра является защита и обеспечение устойчивости единой денежной единицы, и эту функцию он осуществляет, взаимодействуя с другими органами Союзного государства и государственными органами государств-участников. Единый эмиссионный центр не вправе предоставлять кредиты органам Союзного государства и покупать ценные бумаги Союзного государства при их первичном размещении на финансовом рынке. Союзное государство предоставляет и получает кредиты и дает гарантии по кредитам, выпускает займы и ценные бумаги в порядке, определяемом Парламентом Союзного государства и утверждаемом Высшим Государственным Советом. Введение единой денежной единицы и формирование единого эмиссионного центра осуществляются на основе соглашения между государствами-участниками.

Статья 23

В Союзном государстве осуществляется единая политика в области ценообразования, включая вопросы регулирования цен и тарифов.

Статья 24

В Союзном государстве действует общий рынок ценных бумаг, предусматривающий их свободное обращение, и создаются соответствующие учреждения по эмиссии ценных бумаг и регулированию фондового рынка.

Статья 25

Государства-участники завершат унификацию требований к организации надзора за банками и иными кредитными учреждениями, исходя из основных принципов эффективного банковского надзора, определен-

ми по важнейшим видам продукции и услуг;
межгосударственные потоки капитала, включая получаемые и предоставляемые прямые и портфельные инвестиции, краткосрочные и долгосрочные кредиты и др.;
межгосударственная миграция рабочей силы;
механизм формирования единого экономического пространства (унификация основных инструментов таможенной, бюджетной, налоговой, кредитно-денежной, ценовой политики, единое законодательство об иностранных инвестициях, разработка и реализация совместных программ социально-экономического, научно-технического и экологического характера и другие регуляторы).
Срок — постоянно, начиная с 2000 года.

2. Унификация гражданского законодательства и определение основ создания собственности Союзного государства

Завершается работа по унификации гражданского права и законодательства, регулирующего хозяйственную деятельность в Союзном государстве. В ходе этой работы согласовываются единые нормы, положения, термины и понятия гражданского права, связанные с регламентацией общественных, имущественных и товарных отношений в сфере экономического оборота, которые закрепляются в Основах гражданского законодательства Союзного государства. Принимается закон о собственности Союзного государства, который будет регулировать отношения по поводу союзной собственности, устанавливать объекты прав союзной собственности, основания таких прав, порядок осуществления защиты прав собственности, а также отношения, связанные с осуществлением иных имущественных прав.
Срок — 2001—2002 годы.

3. Введение единой денежной единицы

3.1. В ходе формирования единого экономического пространства осуществляется валютная интеграция на основе введения единой денежной единицы (валюты). В этих целях будет подписано межгосударственное соглашение о введении единой денежной единицы и формировании единого эмиссионного центра.
Срок — IV квартал 1999 года — I квартал 2000 года.
3.2. В результате выполнения соглашения, упомянутого в пункте 3.1 настоящей Программы, денежная эмиссия будет осуществляться исключительно единым эмиссионным центром. Работа по введению единой денежной единицы будет осуществляться поэтапно. Итоги работы будут оформляться отдельными протоколами с таким расчетом, чтобы она была полностью завершена к концу 2005 года в увязке с процессом экономической интеграции в Союзном государстве.
Срок — 2005 год.

4. Унификация налогового законодательства и проведение с 2001 года единой налоговой политики

4.1. На первом этапе проводится работа по унификации, гармонизации и сближению налогового законодательства государств-участников (в части принципов налогообложения, понятийного и терминологического аппарата).
Срок — 2000 год.
4.2. На втором этапе осуществляется переход к единой налоговой политике, единым принципам взимания налогов вне зависимости от местонахождения налогоплательщиков на территории Союзного государства, в том числе в вопросах порядка установления и взимания налогов, учета налогоплательщиков, контроля за соблюдением налогового законодательства и других вопросах.
Срок — 2001 год.
4.3. На третьем этапе принимается Налоговый кодекс Союзного государства.
Срок — 2001—2002 годы.

5. Формирование и исполнение бюджета Союзного государства

5.1. На первом этапе деятельности Союзного государства доходная часть бюджета Союзного государства формируется за счет фиксированных долей отчислений государств-участников из расходных частей национальных бюджетов. Исполнение бюджета Союзного государства осуществляется национальными казначействами каждого государства-участника в части, касающейся территорий своих государств, на основе унифицированной отчетности об исполнении бюджета и бюджетной классификации.
Срок — 2000—2001 годы.
5.2. На втором этапе обеспечивается переход к единым сценарным условиям экономического развития и функционирования Союзного государства, принятие нормативно-правовых актов в области бюджетной и налоговой политики Союзного государства, разграничения бюджетных полномочий в Союзном государстве, юрисдикции, функций и прав союзных и национальных органов, бюджетной и экономической классификации доходов и расходов бюджета Союзного государства.
Срок — 2002—2004 годы.

6. Проведение единой торговой и таможенно-тарифной политики в отношении третьих стран, международных организаций и объединений

6.1. С целью осуществления единой торговой и таможенно-тарифной политики: на первом этапе проводится работа по унификации торговых режимов с третьими странами и отношений с международными объединениями, скоординированно ведутся переговоры о присоединении к Всемирной торговой организации; завершается формирование единого таможенного пространства и создается Комиссия по тарифному и нетарифному регулированию; унифицируются таможенные тарифы, льготы по уплате таможенных пошлин, правила и критерии определения страны происхождения товаров и их таможенной стоимости, таможенные режимы, порядок таможенного оформления и таможенного контроля, экспортного и валютного контроля, меры нетарифного регулирования.
Срок — 2002 год.
6.2. На втором этапе после осуществления мероприятий, предусмотренных на первом этапе, завершается унификация: национальных нормативно-правовых актов, касающихся регулирования внешней торговли; таможенного законодательства; нормативно-правовых актов, обеспечивающих защиту экономических интересов государств в торговле с третьими странами; правоотношений в области косвенного налогообложения во внешней торговле.
Срок — 2004 год.
6.3. На третьем этапе принимаются идентичные нормативно-правовые акты государств-участников в области торговой и таможенной политики: таможенные кодексы; законы о таможенном тарифе; законы о государственном регулировании внешнеэкономической деятельности; законы о мерах по защите экономических интересов государств-участников при осуществлении внешней торговли; законы о валютном регулировании и валютном контроле. Формируются органы управления Союзного государства в области торговой и таможенной политики.
Срок —2005 год.

7. Формирование общего рынка ценных бумаг и создание учреждений по эмиссии ценных бумаг и регулированию фондового рынка

7.1. На первом этапе создается унифицированная нормативно-правовая база Союзного государства в области регулирования рынка ценных бумаг, эмиссии и размещения ценных бумаг, совершения сделок с ценными бумагами. С этой целью Республика Беларусь примет

Союзного государства по представлению Совета Министров. Члены Счетной палаты назначаются независимо от того, гражданами какого из государств-участников они являются. В состав Счетной палаты не может входить более 7 граждан одного и того же государства-участника.
4. Члены Счетной палаты избирают из своего состава Председателя и его заместителя, которые выполняют свои обязанности в течение двухлетнего периода и могут быть переизбраны. При этом Председатель Счетной палаты и его заместитель не могут быть гражданами одного и того же государства-участника.
5. Члены Счетной палаты действуют в интересах Союзного государства и при исполнении своих обязанностей являются полностью независимыми.

Статья 56

1. Счетная палата осуществляет контроль за исполнением доходных и расходных статей бюджета Союзного государства по объемам, структуре и целевому назначению, проверку отчетов о доходах и расходах всех органов Союзного государства, устанавливает, являются ли законными полученные доходы и произведенные расходы, а также выясняет, насколько рациональным было управление финансами, контролирует эффективность использования имущества Союзного государства.
2. Органы Союзного государства, национальные аудиторские организации либо компетентные органы государств-участников направляют в Счетную палату по ее запросу любые документы и информацию, необходимые для выполнения Счетной палатой возложенных на нее функций.
3. По итогам финансового года Счетная палата представляет Совету Министров и Парламенту ежегодный отчет. На основании рассмотрения доклада вышеупомянутые органы, действуя самостоятельно или совместно, могут вносить в Высший Государственный Совет предложения относительно оздоровления финансов Союзного государства.
4. Счетная палата может, действуя по собственной инициативе или по просьбе любого из органов Союзного государства, давать в рамках своей компетенции заключения по отдельным вопросам.
5. Счетная палата устанавливает собственный регламент, который утверждается Советом Министров.

ГЛАВА VI

Должностные лица

Статья 57

1. Должностные лица органов Союзного государства и их аппаратов, за исключением членов Высшего Государственного Совета, Совета Министров и членов Палаты Союза Парламента, являются государственными служащими Союзного государства и назначаются из числа граждан государств-участников.
2. Должностные лица органов Союзного государства и их аппаратов: при выполнении своих обязанностей действуют в общих интересах, не запрашивают и не принимают указаний от какого бы то ни было государственного органа государств-участников; не могут совмещать работу в органах Союзного государства с другой оплачиваемой деятельностью, за исключением преподавательской, научной и иной творческой деятельности; не вправе заниматься деятельностью, несовместимой с их статусом должностных лиц органов Союзного государства, и использовать свое служебное положение, в частности, в интересах политических партий, объединений и иных организаций.
3. Правовой статус должностных лиц органов Союзного государства и их аппаратов, размер заработной платы, их социальные гарантии устанавливаются Высшим Государственным Советом по представлению Совета Министров.

РАЗДЕЛ VI

Акты Союзного государства

Статья 58

Для осуществления целей и принципов Союзного государства его органы в пределах своей компетенции принимают нормативно-правовые акты, предусмотренные настоящим Договором, а именно: законы, Основы законодательства, декреты, постановления, директивы и резолюции. Органы Союзного государства также могут принимать рекомендации и заключения.

Статья 59

1. По предметам исключительного ведения Союзного государства принимаются законы, декреты, постановления и резолюции. Декреты и постановления принимаются органами Союзного государства на основании настоящего Договора и законов Союзного государства.
2. По предметам совместного ведения Союзного государства и государств-участников принимаются Основы законодательства, директивы и резолюции.
3. Нормативно-правовые акты Союзного государства по предметам совместного ведения Союзного государства реализуются путем принятия национальных нормативно-правовых актов государств-участников по соответствующим вопросам.

Статья 60

1. Законы и декреты предназначены для общего применения, являются обязательными во всех частях и после их официального опубликования подлежат прямому применению на территории каждого государства-участника.
2. В случае коллизии нормы закона или декрета Союзного государства и нормы внутреннего закона государства-участника преимущественную силу имеет норма закона или декрета Союзного государства. Однако данное положение не применяется к коллизии норм закона или декрета Союзного государства и норм, содержащихся в конституциях и конституционных актах государств-участников.
3. Постановления являются обязательными во всех своих частях для того государства, физического или юридического лица, которому они адресованы.
4. Директивы являются обязательными для каждого государства, которому они адресованы, при сохранении за органами соответствующего государства свободы выбора форм и методов действий.
5. Резолюция является актом, посредством которого обеспечивается текущая деятельность органов Союзного государства.

РАЗДЕЛ VII

Заключительные положения

Статья 61

Положения настоящего Договора, поэтапная реализация которых может потребовать внесения поправок и дополнений в конституции государств-участников, вступают в силу после осуществления необходимых внутригосударственных процедур по изменению Конституции каждого государства-участника.

Статья 62

1. После вступления в силу настоящего Договора по предложению Высшего Государственного Совета Парламент Союзного государства рассмотрит проект Конституционного Акта, определяющего на основе настоящего Договора государственное устройство Союзного государства и его правовую систему.
2. После одобрения Парламентом Союзного государства проект Конституционного Акта передается президентами государств-участников на рассмотрение парламентов государств-участников, а затем в соответствии с их законодательством выносится на референдумы в государствах-участниках.
3. После одобрения Конституционного Акта на референдумах государства-участники вносят необходимые дополнения и изменения в свои конституции.

Статья 63

В целях поэтапного претворения в жизнь настоящего Договора Республика Беларусь и Российская Федерация принимают Программу действий Республики Беларусь и Российской Федерации по реализации положений Договора о создании Союзного государства.

Статья 64

Выборы в Палату Представителей Парламента Союзного государства первого созыва проводятся не позднее 6 месяцев после принятия парламентами государств-участников соответствующих законодательных актов.

Статья 65

1. Настоящий Договор открыт для присоединения к нему других государств, являющихся субъектами международного права, разделяющих цели и принципы Союзного государства и принимающих на себя в полном объеме обязательства, вытекающие из Договора.

2. Государства-участники рассматривают обращения третьих государств и приглашают их стать участниками настоящего Договора после выполнения необходимых условий для вступления, которые устанавливаются Высшим Государственным Советом, и осуществления процедур, связанных с расширением числа государств-участников.

Статья 66

1. Поправки к настоящему Договору могут быть предложены государством-участником, Парламентом и Судом Союзного государства. Поправки рассматриваются Советом Министров и выносятся на одобрение Высшего Государственного Совета.

2. Поправки оформляются отдельными договорами, подлежащими ратификации государствами-участниками.

Статья 67

1. Государство-участник с соблюдением его соответствующих конституционных процедур на основании всенародного референдума может принять решение о выходе из Союзного государства. Об этом глава государства, желающего выйти из Союзного государства, письменно уведомляет Высший Государственный Совет, Парламент Союзного государства и другое государство-участник. Настоящий Договор прекращает свое действие в отношении такого государства по истечении 18 месяцев с даты проведения в нем референдума по данному вопросу.

2. Выход из настоящего Договора не затрагивает выполнение обязательств, принятых на себя государствами-участниками по Договору, реализация которых обусловлена определенным временным промежутком.

Статья 68

1. Настоящий Договор не направлен против третьих государств. Государства-участники соблюдают обязательства по ранее заключенным международным договорам.

2. Государства-участники не будут принимать на себя международные обязательства, противоречащие положениям настоящего Договора.

Статья 69

1. Настоящий Договор подлежит ратификации государствами-участниками и вступает в силу с даты обмена ратификационными грамотами.

2. Договор является бессрочным.

Статья 70

1. Договор об образовании Сообщества Белоруссии и России от 2 апреля 1996 года и Договор о Союзе Беларуси и России от 2 апреля 1997 года прекращают действие с момента вступления в силу настоящего Договора.

2. Правовые акты, принятые ранее в рамках Сообщества и Союза, продолжают действовать в части, не противоречащей настоящему Договору.

3. До первого заседания Высшего Государственного Совета Союзного государства его функции выполняет Высший Совет Союза Беларуси и России.

4. До выборов в Палату Представителей Парламента Союзного государства функции Парламента Союзного государства выполняет Парламентское Собрание Союза Беларуси и России.

5. До первого заседания Совета Министров Союзного государства его функции выполняет Исполнительный Комитет Союза Беларуси и России.

6. До формирования Постоянного Комитета его функции выполняет аппарат Исполнительного Комитета Союза Беларуси и России, созданный в соответствии с Уставом Союза Беларуси и России.

Статья 71

Настоящий Договор регистрируется в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Совершено в Москве 8 декабря 1999 года в двух экземплярах, каждый на белорусском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

ЗА РЕСПУБЛИКУ БЕЛАРУСЬ	***ЗА РОССИЙСКУЮ ФЕДЕРАЦИЮ***
А.ЛУКАШЕНКО	***Б.ЕЛЬЦИН***

ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПО РЕАЛИЗАЦИИ ПОЛОЖЕНИЙ ДОГОВОРА О СОЗДАНИИ СОЮЗНОГО ГОСУДАРСТВА

Основываясь на положениях Договора о создании Союзного государства от 8 декабря 1999 года, исходя из того, что достижение целей Союзного государства осуществляется поэтапно с учетом приоритета правовых, экономических и социальных задач, опираясь на опыт интеграции, накопленный в Союзе Беларуси и России, Республика Беларусь и Российская Федерация (далее — государства-участники) принимают настоящую Программу действий по реализации положений Договора о создании Союзного государства. Задача Программы — определение содержания, этапов и сроков работы по передаче Союзному государству зафиксированных в Договоре предметов ведения, способов законодательного закрепления такой передачи, включая возможное внесение изменений в конституции двух государств, а также организационные рамки этой деятельности в Союзном государстве, создание необходимых союзных или координирующих органов. В нее включаются задачи по осуществлению двумя государствами комплекса взаимосвязанных мероприятий в экономической, правовой и иных сферах, которые направлены на их поэтапное объединение. Выполнение настоящей Программы ознаменует завершение процесса создания Союзного государства с единым экономическим пространством, единой транспортной системой, единой таможенной территорией, единой денежной единицей, общим бюджетом, в котором государства—участники проводят тесно согласованную политику в международных делах, в сфере обороны, безопасности, борьбы с преступностью, в социальной и культурной областях. В соответствии с этими задачами будут осуществлены следующие мероприятия.



1. Выравнивание основных макроэкономических показателей и проведение единой структурной политики

1.1. Государства-участники в рамках Союзного государства осуществляют меры по сближению основных социальных и макроэкономических показателей экономического развития и уровня жизни населения, включая: темпы роста валового внутреннего продукта (далее — ВВП); структуру ВВП по производству и использованию; величину ВВП на душу населения; темпы роста промышленного и сельскохозяйственного производства; темпы роста производительности труда; уровень инвестиций в основной капитал в процентном отношении к ВВП; денежные доходы (в среднем на душу населения в месяц); номинальную начисленную и выплаченную среднемесячную заработную плату одного работника; средний размер назначенной и выплаченной месячной пенсии; прожиточный минимум в среднем на душу населения в месяц; минимальную заработную плату и минимальный размер пенсии по возрасту; долю расходов на конечное потребление домашних хозяйств в ВВП; индекс потребительских цен.

1.2. Проводится единая структурная политика Союзного государства, связанная с реформированием бюджетной, налоговой и производственной сфер, решением проблем неплатежей и реструктуризации банковской системы, что будет способствовать сокращению дефицитов государственных бюджетов, стабильности национальных валют и уровня цен, снижению энергоемкости производства и доли промежуточного потребления в выпуске продукции, достижению внешнеэкономического равновесия.

1.3. При осуществлении мероприятий по социально—экономическому развитию двух стран используются единые показатели и индикаторы государственного регулирования экономики, а именно: уровень налоговой нагрузки на производителей (налоговые ставки и платежи, льготы, уровень централизации доходов государства к ВВП); обменный курс (рыночный); темпы изменения совокупной денежной массы, в том числе рублевой, валютной; ставка рефинансирования, процентные ставки по депозитам и кредитам для населения и субъектов хозяйствования, уровень обязательных резервных требований к коммерческим банкам; индексы отпускных цен в промышленности, закупочных цен в сельском хозяйстве, индексы цен в строительстве, тарифов на транспортные перевозки и услуги связи; лимиты на использование (потребление) природных ресурсов и загрязнение окружающей среды; объемы закупок важнейших видов продукции для государственных нужд; объемы финансирования из бюджета государственных целевых программ.

1.4. В среднесрочной и долгосрочной перспективе основными параметрами развития Союзного государства будут являться:

взаимная торговля между государствами-участника-

Евгений РОСТИКОВ

БУЛЬБА В КАРАМЕЛИ



Китайская кухня: традиции и новаторство

1

Несколько лет назад, когда послом КНР в Беларуси был мой большой друг Чжао Сиди, то, как правило, заканчивая очередную беседу с ним, я задавал ему один и тот же вопрос: почему в Минске нет знаменитых китайских ресторанов? Во всем мире, во всех городах Европы — от Амстердама, Будапешта до Варшавы и Венеции — их сотни можно насчитать, а в Минске — ни одного.

Господин Чжао Сиди деликатно, как и следует дипломату, отвечал в том смысле, что у вас, мол, слишком строгие пожарные. Они запрещают готовить на открытом огне. А без него какая может быть китайская кухня.

Но все течет, все в этом мире меняется. И белорусские пожарные вынуждены были в конце концов признать, а может быть, и лично оценить высокое достоинство, неподражаемое искусство китайских поваров. Сегодня в Минске работают три китайских ресторана. Но, пожалуй, самый знаменитый из них — «Чунь Мин». Директор его Дзян Мин, повара Се Гофа и Ган Го Цай без колебаний согласились ответить на все мои вопросы. Но беседа эта не состоялась бы без блестящего знатока русского языка, студента факультета международных отношений БГУ, а параллельно зам.директора этого ресторана Яна У.

— Как все-таки удалось в Минске открыть китайский ресторан? — спрашиваю я ***Дзян Мина****.*

— Мой родной город Чаг Чун является городом-побратимом Минска. В 1997 году по соглашению мэров наших городов и было решено открыть этот ресторан. Нам выделили прекрасное место на Юбилейной площади — бывшее кафе «Яичное». Мы его немного переоборудовали и назвали «Чунь Мин». «Чунь» — это частица названия нашего города, «Мин» — это, конечно же, ваш прекрасный город Минск.

— Хорошо не «немного»... Неоднократно бывая в Китае, я посетил не один китайский ресторан — от Пекина до Гонконга. Минский «Чунь Мин» ненамного отличается от них по своему интерьеру, украшению.

— Спасибо. Нам действительно хотелось создать здесь частичку нашей родины. А такое немыслимо без наших пейзажей, цветов, птиц и, конечно же, иероглифов. Все это мы и попытались представить на этих картинах. Думаю, вам будет небезынтересно узнать некоторые тайны китайской живописи. Вот на картине изображен бамбук — значит, художник дарит вам мудрость, цветущая ветка сливы придаст вам мужества, горный чай — нежность близкого человека, а если на картине изображены пионы, то это пожелание вам благополучия и знатности. Этот символический подтекст в соединении с каллиграфией (а иероглифы — неразрывная часть нашего искусства), изысканными поэтическими строками создают единое магическое целое. Эти пейзажи — «горы-воды», эти птицы и цветы должны отгородить человека от отрицательных эмоций и ситуаций, не впустить их в ваш внутренний мир. В этом китайская философия жизни, когда ваша душа отворяется навстречу прекрасному — другому человеку, природе, картине, пище, наконец.

— И пища может быть прекрасна? Мы как-то об этом не задумываемся: насытил желудок — и все проблемы.

— Пища, любая пища, если она приготовлена с любовью и пониманием, не может не вызвать ответной реакции. Она может быть простой, примитивной, а может быть и изящной, изысканной. Но все равно это должно быть произведение искусства. У настоящего повара не бывает двух одинаковых блюд. Это всегда индивидуальные, неповторимые работы. Но об этом вам лучше всего поговорить с нашими поварами...

Китайцы, проживающие в Беларуси, считая, что имена их трудны для запоминания, придумывают себе славянские аналоги. Так, собственный корреспондент китайской газеты «Гуанмиржибао» в Беларуси Тянь Сяоцзюнь при знакомстве может назвать себя Володей. Повара ресторана «Чунь Мин» Се Гофа и Ган Го Цай, соответственно, величают себя Гошей и Ваней. Не знаю, с чем это связано, но в постыдной путанице имен и отчеств соотечественников китайские я запоминаю безукоризненно. Но эта беседа продолжается (как они пожелали) с молодыми китайскими поварами Гошей и Ваней.

— На ваш вопрос, сколько самых разных блюд могут приготовить китайские повара, мы даже затрудняемся ответить. Принято считать, что около 10 тысяч. Но одно дело повар, другое — народ. Думаю, число китайских блюд может быть намного больше.

Казалось бы, в связи с техническим прогрессом число их постоянно сокращается. Например, китайские императоры когда-то очень любили «лапу медведя». И, как гласит летопись, один из них, уже лежа на смертном одре, просил приготовить ему это его любимейшее кушанье. Но где ты сейчас возьмешь медведя или хотя бы одну его лапу? А сколько блюд было из тигра! Или знаменитое блюдо — мозг живой обезьяны. Закон запрещает убивать этих животных, а убийц строго карает. Так что лучше добровольно отказаться от таких изысков.

Тем не менее смею вас заверить: китайская кухня сегодня развивается как никогда раньше. Связано это и с появлением новых ингредиентов и, конечно же, с бурно развивающимися международными связями. Здесь открытия появляются если не ежедневно, то ежемесячно. Потому что в такое грандиозное дело, как приготовление

2

пищи, каждый народ внес свою частицу ума, таланта, изобретательности и щедро делится секретами с другими народами.

— А сколько вы лично можете изготовить блюд?

— Мы овладели секретами изготовления более трех сотен самых разнообразных китайских блюд. Можем изготовить и французские, а теперь уже и некоторые белорусские кушанья.

— А меню вашего ресторана сколько кушаний предлагает посетителям?

— Порядка шестидесяти. Здесь многое зависит не столько от наличия тех или иных продуктов, сколько от вкусов посетителей. Родная кухня всегда ближе, потому что понятнее и блюда кажутся вкуснее. А к чужой, даже самой изысканной, люди трудно привыкают. Кстати, для китайцев, проживающих в Минске или заезжающих пообедать в наш ресторан, мы по их желанию готовим блюда, не указанные в меню.

— Например?

— Ну, например, голову петуха в соевом соусе. Особенно хорошо это блюдо с пивом. Ваши хозяйки, насколько мы слышали, обычно выбрасывают их или в лучшем случае кладут в суп. А у нас это деликатес получше прочего куриного мяса.

— Лучше куриных ножек?

— Лучше ножек, грудинки. У вас это мясо любят, но китайцы больше всего обожают куриные крылышки. Недавно в прессе промелькнуло сообщение, что в Гонконге пропало несколько контейнеров с этими крылышками. Если бы сообщили, что пропали «ножки Буша», я бы в это никогда не поверил. А так допускаю такую крамольную мысль.

— Чем еще отличается отношение китайцев и белорусов к мясу птиц и животных?

— Возможно, мы ошибаемся, но вы недостаточно уделяете внимания, если можно так выразиться, внутренностям животных. А ведь это целый кладезь витаминов. Что вы используете — печень, сердце, селезенку... А для китайца, например, желудок свиньи дороже самой лучшей вырезки. То же можно сказать и о свиных ушах. Для китайской кухни характерно практически полное отсутствие «отходов производства». Некоторые это

3

связывают с тем, что у нас много людей и всегда было мало пищи. Смею заверить, в современном Китае обычной пищи — мяса, овощей, фруктов, хлеба — более чем достаточно, но китайцы все равно ценят утиные перепонки или, например, рыбьи глаза. Главное — знать, как блюдо приготовить, и не лениться это сделать. Потому что китайская кухня не признает халтуры и самодеятельности.

— Об изготовлении тех или иных блюд мы еще поговорим, но раз вы уже затронули тему деликатесов... Меня по возвращении из Китая друзья обычно спрашивают: пробовал ли ты там змею, собаку, каких-либо козявок-таракашек?

— Блюда, которые вы назвали, конечно, не ежедневно готовят, но в Китае, как и в других странах Юго-Восточной Азии — Таиланде, Вьетнаме, заказать в хороших ресторанах несложно. Например, заказали вы змею. Пока она будет готовиться, в маленькой рюмочке-наперстке вам подадут змеиное вино, т.е. кровь этой рептилии, смешанную с 60-процентной китайской водкой. Затем вы можете попробовать и ее желчь, опять же смешанную с водкой. Кстати, напитки эти в «наперсточных» дозах весьма полезны для профилактики и укрепления здоровья. Суп или жаркое из змеиного мяса некоторые сравнивают с куриным. Но мне кажется, что оно во много раз вкуснее.

— А наших змей можно есть?

— Бывая в лесу, мы, к сожалению, их не встречали. У вас мало расщелин, камней, теплых влажных мест, где они водятся. К тому же без знания, как змею готовить, можно от этой пищи и погибнуть. Ну что вам еще сказать об экзотических для европейца кушаньях? Например, на юге китайцы любят употреблять в пищу кошек. На севере Китая кошку никогда не станут убивать — это верный и ласковый друг. Кстати, во Вьетнаме президент своим указом запретил есть кошек. Уничтожение их привело к тому, что сельское хозяйство стало страдать от невиданного ранее распространения крыс и мышей.

— Говорят, знаменитая французская кухня, страсть французов к лягушкам пришла в Европу из Китая?

— И пришла она, кстати, через Россию. Такая теория существует. Но доподлинно известно, что именно путешественник Марко Поло, посетивший Китай, вывез оттуда для итальянцев рецепт лапши. Это потом они превратили ее в спагетти.

— Удивительная ваша пища порой способствует невиданным взлетам не только человеческого духа, но и тела. Я имею в виду прошедшую несколько лет назад в Хиросиме Олимпиаду стран Азии, на которой спортсмены КНР завоевали около сотни медалей, притом более половины — золотых. Тогда впервые заговорили о некоем секретном китайском оружии под названием «эликсир волшебника Ма».

— Я слышал про этот эликсир, который связан с именем тренера сборной по легкой атлетике Ма Цзюньженя, который в противовес разного рода анаболикам, стероидам и прочей химии, широко распространенной среди спортсменов мира, стал искать естественный путь к сверхдостижениям. Не ручаюсь точно, но говорят, что помимо традиционных компонентов с белками и углеводами предложенная им диета содержит и экзотику, в частности, свежую черепашью кровь, смешанную с медом, женьшенем и другими травами и кореньями. Эта смесь делала из подающих надежды спортсменов талантливых, а из талантливых — гениальных.

— Почему у китайцев вся пища, как правило, состоит из ломтиков, кубиков, кусочков, полосок?

— Потому что кусочек удобнее взять двумя палочками, которыми издревле пользуются китайцы. А если без шуток, то такая нарезка позволяет максимально сохранить все витамины, потому что изготовление того или иного блюда из кусочков требует в несколько раз меньше времени, а главное — энергии. Для китайцев это немаловажно, потому что они всегда ощущали ее дефицит.

— Будучи в Китае, я узнал, что там не очень-то приветствуется курение в ресторанах. У вас же здесь, я заметил, порой курят.

— Мы не можем гостям указывать, как себя вести. Но вообще курение и даже запах табака несовместимы с настоящей пищей. Кстати, в таких наших городах, как многомиллионный Шанхай, вообще запрещено курение на работе и в общественных местах. Здоровый образ жизни, добротное питание способствуют тому, что средняя продолжительность жизни людей в Китае увеличилась в несколько раз. То есть если в 1949 году, в год образования КНР, она составляла чуть более 30 лет, то теперь достигла 70, в Пекине — 74, а в Шанхае — еще больше.

— Китайские ресторанчики во многих странах мира считаются самыми дешевыми и доступными. К сожалению, о китайских ресторанах в Беларуси так не скажешь.

— Мы с удовольствием снизили бы цены, но тогда вмиг бы разорились. Слишком велика у вас арендная плата, другие услуги. Не так дешевы, как хотелось бы, и исходные продукты. Тем не менее, насколько я знаю, наш ресторан для посетителей — один из дешевейших в Минске. Не случайно минчане любят здесь устраивать свадьбы, другие празднества. Постоянным посетителям мы делаем 10-процентную скидку. Немаловажен, думаю, фактор, что только одно наше предприятие создало минчанам около десятка рабочих мест. Это официантки, бармены, бухгалтер...

— Обычно владельцы ресторанов жалуются на хулиганов, рэкетиров. Как у вас с этим обстоит дело? Или они опасаются, что все китайцы — каратисты?

— Честно скажу, люди ваши очень добрые по натуре. К тому же мы находимся под дружеской опекой Мингорисполкома. Хотя и у нас порой возникают недоразумения. Например, мы предлагаем посетителям китайский ароматный светлый чай. А ваши посетители привыкли к черному. Но в хорошем люди очень быстро разбираются. А зеленый чай не только вкусен, но и полезен.

— Какие блюда в вашем ресторане пользуются наибольшей популярностью у посетителей? Хотелось бы, чтобы вы раскрыли немного секреты их изготовления.

— Наибольшей популярностью и у белорусов, и у китайцев (а в Минске только студентов-китайцев около 600 человек), пользуется карп в соевом соусе. Готовят

4

его следующим образом: в сковородку с маслом, которую держишь на среднем огне, бросаешь несколько ложек сахара. Постоянно помешивая, дожидаешься, когда он, вспенившись, станет красным. В эту сладкую пену и бросаешь карпа. Он становится золотисто-красным, удивительно ароматным. К нему добавляешь соус, чеснок и другие приправы. Полюбился посетителям и кисло-сладкий карп. К нему надо добавить уксус.

Рыбные блюда наиболее полезны. Поэтому большой популярностью пользуется гренадер и даже хек в крахмале. Знатоки китайской кухни обязательно заказывают наши фирменные блюда: хрустящую курицу «чумин», китайские пельмени, жареный рис и, конечно же, «Кумбао». Об изготовлении многих китайских блюд трудно рассказывать. Здесь важны нюансы: какой огонь задать — большой, средний, малый. Цвет, который появляется у того или иного ингредиента. Важно время изготовления кушанья.

У вас очень любят картошку. Из нее готовят много блюд. Хочу вам предложить еще одно — картошка жареная в карамели. Для этого нарезанную ломтиками картошку жарят на масле. Потом в масло добавляют сахар, и, когда он запенится и станет красным, туда бросают уже поджаренную картошку, несколько раз переворачивая ее на скороводе. Это блюдо можно подавать на десерт, к яблокам, бананам.

— Оригинальное блюдо. Только нам привычнее бульба жареная, тушеная, вареная на первое или второе. Но на третье бульба — это, конечно, оригинально... Кстати, а какое белорусское блюдо вы любите?

— Конечно же, драники. Драники с мясом, со шкварками. Когда закончится время нашей работы в Минске, обговоренное в контракте, и мы вернемся в Китай, то обязательно введем это блюдо в меню того ресторана, где будем работать.

Я сидел в этом маленьком уютном ресторане, волей его хозяев превращенного в «частицу великого Китая», все полнее ощущая, что, несмотря на кажущуюся разность наших народов, культур и традиций, мы близки, очень близки друг другу. Мы — люди на планете Земля.

Татьяна ОРЛОВА

Соприкосновение миров

6—7 декабря на сцене Республиканского театра белорусской драматургии работала лаборатория современной белорусской и немецкой пьесы.

Сценическое чтение новых пьес стало хорошей традицией. Кроме профессиональных артистов и режиссеров обычно приглашаются все, кто пробует силы в литературе для театра, а также студенты творческих вузов. В течение двух дней двери «Вольной сцены» открыты для всех. Если вы просто заинтересованный зритель, то также приходите. И таких «просто зрителей» было немало.

Организаторами творческого семинара явились Министерство культуры РБ и Институт имени Гёте в Минске. Эти два компаньона преследуют просветительские цели — знакомство двух народов с проблемами театрального искусства. Практически все немецкие пьесы, что были прочитаны пару лет назад, стали спектаклями. Мы свои обязательства выполнили. Белорусские пьесы приходят к немецкому зрителю медленнее. В настоящее время переведены на немецкий последние произведения Алексея Дударева, Елены Поповой, Олега Ждана. Надо надеяться, что они тоже через некоторое время будут радовать публику Берлина и других городов.

СТО СТРОК О ТЕАТРЕ

На нынешнем семинаре режиссер Валерий Мазынский представлял пьесу Даниэля Каля «Отблески далеких молний», режиссер Виталий Барковский — пьесу Симоны Шнайдер «Малярия». Было интересно узнать, что волнует сегодняшних немцев. Представленные пьесы прошли в Германии предварительный отбор и были премированы как лучшие. Многое в них вряд ли будет понятно белорусскому зрителю. В первой из них три обеспеченные одинокие женщины, как пишет автор, «в возрасте от сорока до ста лет» изнывают от тоски и одиночества. Во второй — разбросанная делением на Западный и Восточный Берлин семья неожиданно и странно воссоединяется. Никогда не видевшиеся брат и сестра полюбили друг друга и стали мужем и женой.

Можно по-разному относиться к содержанию пьес, но написаны они мастерски и для театра представляют заманчивые ребусы. На этом фоне две работы молодых белорусских драматургов — «С Новым годом, Дон Жуан» и «Квартира» — оказались простенькими и неконкурентоспособными. Если судить по законам спорта, то наши проиграли со счетом 2:0. Впрочем, мы выставили очень молодую команду. Это выпускники Минского университета культуры Ирина Ладутько и Олег Коробец со своими дипломными проектами — первыми в жизни пьесами.

До сих пор профессиональных драматургов в Беларуси нигде не готовили. Из первого экспериментального набора студентов до финиша дошли лишь четверо. На сценическом чтении работы своих питомцев представлял их педагог, театральный критик и журналист Вячеслав Ракицкий. Суровую критику от артистов выслушали Ирина и Олег, признались, что такой наглядный урок чрезвычайно полезен для будущей работы.

Радует, что интерес к драматургии, как самому трудному виду словесного искусства, не ослабевает. За год через Республиканский театр белорусской драматургии прошла сотня пьес, несколько десятков авторов. Большинство из них молодые, плохо знакомые с практикой театра. Но все они ищут выход к людям — встречи со зрителем. Наверное, им есть что сказать. Подробно, терпеливо, требовательно работают с ними Валерий Мазынский и заведующий литературной частью театра Иван Черкас. Хорошо, что в республике существует такая лаборатория. Глядишь, скоро научимся и будем удивлять Европу.

ЧП Хмелевский Альберт Иванович (свидетельство N 27324 от 25.03.97 г.) **прекращает свою деятельность**. Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования.

Свидетельство об общереспубликанской регистрации ООО «Лайфгрин» считать недействительным в связи с утерей.

Считать недействительным утерянную печать ООО «Стройавтоторг».

Частное предприятие «ОТМА» прекращает свою деятельность. Претензии принимаются в течение двух месяцев. Тел./факс 265-34-33.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – МАЧЕХА ЛЕЧЕНИЯ

Помните поговорку: «Знал бы, где упадешь, — подстелил бы соломки!» Ведь проблемы, как правило, и случаются, когда их не ждешь. Но в отношении своего здоровья предупредить опасные хвори можно вне зависимости от того, когда они могут случиться. Поддерживать в тонусе **иммунитет** — главное, что предохраняет нас от большинства заболеваний в сегодняшнее время.

Ведь самые страшные заболевания (рак и инфаркт) развиваются на фоне неполноценной иммунной системы, вызванной как биологическими причинами (старение, детренированность, неправильное питание и др.), так и рядом внешних факторов, блокирующих сопротивляемость организма (радиация, свободные радикалы, постоянная или чрезмерная стрессовая обстановка и проч.), где одними из самых главных факторов являются **СВОБОДНЫЕ РАДИКАЛЫ**, или оксиданты, которые не только в больших количествах проникают в организм вместе с сигаретным дымом, загрязненным воздухом, при длительном воздействии солнечных лучей или малых доз ионной радиации, но и постоянно вырабатываются в процессе жизнедеятельности в самом человеческом теле, являясь побочными продуктами обмена веществ. Вспомните, как темнеет (окисляется) яблоко на разрезе от контакта с воздухом. Лишь недавние исследования выявили эффективность лекарственной группы антиоксидантных препаратов, помогающих нам бороться со свободными радикалами. И для взрослых и школьников одним из самых удачных представителей антиоксидантов является американский препарат **жевательный ТРИ-ВИ**, содержащий комбинацию из витаминов, среди которых есть Е,А,С и бета-каротин в определенной пропорции, специально созданной для нейтрализации свободных радикалов. Ежедневный прием **жевательного ТРИ-ВИ** не только нормализует зрение, препятствует простуде, улучшает память и поддерживает в тонусе эндокринные железы, но и во много раз снижает вероятность развития рака, атеросклероза и как следствие — ишемической болезни сердца, стенокардии и гипертонии, а также болезни Паркинсона и катаракты. Его свободно можно приобрести в аптеке без рецепта, а стоимость намного ниже стоимости большинства поливитаминов. Ежедневный прием одной (для школьников 1\2 табл.) таблетки **жевательного ТРИ-ВИ** с приятным апельсиново-ананасным вкусом поможет сохранить время, деньги и усилия, направленные на лечение заболеваний, которых можно избежать. Желаю всем удачи, здоровья и добра.



Главный врач минского оздоровительного комплекса «Мечта» Павел БОБРОВИЧ

Как уберечь себя и своих близких от отравления, или наилучший метод оздоровления воды

Уважаемые дамы и господа! Какая причина могла бы вас заставить ежедневно принимать изрядную долю отравляющих здоровье веществ, с тем, однако, условием, что смерть не наступит мгновенно, а шаг за шагом, от капли к капле, медленно, но неуклонно будут угасать ваши силы? Вначале — общая усталость, вялость, раздражительность, повышенная чувствительность к вирусам, разного рода инфекциям. Затем, возможно, аллергическая реакция на многие продукты, включая даже те, к которым вы за свою жизнь успели привыкнуть. Недоверчивые взгляды врачей, к которым вы обращаетесь за помощью, недоумение близких, которым, вследствие повышенной утомляемости, стало уделяться меньше внимания, беспорядок дома — нет сил сделать уборку... Эти и многие другие неприятности и проблемы скрываются... Как бы вы думали, где? В обыкновенной питьевой воде! Вода, которую мы пьем, больна. И если читатель еще не забыл вопрос, с которого мы начали статью, а именно: что могло бы вас заставить принимать отравляющие здоровье вещества (т.е. простую водопроводную воду)? Попробуйте дать на него ответ. Может быть, вы не согласны, что входящие в воду (но не вписывающиеся в ее традиционную химическую формулу — H_2O) хлор, медь, алюминий, свинец, стронций, пестициды и радионуклиды отравляют ваше здоровье?

Вот если вы, уважаемый читатель, зададите совсем не риторический вопрос: «Что делать?», то, не набиваясь в последователи Чернышевского, мы тем не менее готовы поделиться с вами кое-какой информацией.

Для начала позвольте представить вашему вниманию одну весьма известную фирму из Германии, которая на протяжении 25 лет занимается интересующей нас проблемой — очисткой воды. Продукция фирмы пользуется популярностью во всем мире, и около 70 млн. человек из 67 стран прибегают к ее услугам. Выпускаемые фирмой домашние фильтры быстро и эффективно очищают воду. Если вы решите ими воспользоваться, то прозрачный цвет вашего чая и его вернувшийся вкус лучше всего подтвердят правильность вашего выбора. Если такого свидетельства вам недостаточно, приведем данные специальных исследований, проводившихся в химических и биологических лабораториях института Фрезениус, российского института им.Сысина и, если вам непременно нужно, чтобы в этом списке фигурировало какое-нибудь местное учреждение, добавим сюда белорусский НИИ сангигиены.

Вот данные их исследований. Степень очистки воды: хлор — 85%; свинец — 90%; медь — 95%; алюминий — 67%; линдан (пестицид) — 70%; стронций — 95%; цезий — 90%; железо — 99%; жесткость воды — 75%.

Фильтр не требует подключения ни к водопроводу, ни к электросети. Все, что вам нужно сделать, — налить в него воду. Как видите, освоить такую технику по плечу любому школьнику.

Специальный фильтрующий элемент — картридж — имеет свой срок службы, в зависимости от загрязненности поступающей воды. 100—150 литров (для семьи из трех-четырех человек этого количества хватает примерно на месяц), но затем картридж подлежит замене (стоит он недорого и всегда есть в продаже).

Простите, уважаемый читатель, по своей обычной рассеянности я чуть было не забыл назвать фирму (видимо, пора мне выпить чашечку кофе, приготовленного на очищенной воде). Фирма называется просто — «BRITA».

Вовсе незачем каждый день травить себя и своих близких, особенно сейчас, когда с учетом возросшего спроса на эти фильтры во всем мире выпущены новые модели «BRITA». Их отличают стильный дизайн и высокая эргономичность. Есть модели с электронным счетчиком, есть модели для прямого подключения к крану с датчиком, показывающим, когда фильтр истощился. «BRITA» также выпускает стационарные системы очистки воды для кухонь. Они различаются по сложности и цене: от дешевых, средних по стоимости до дорогих, которые подходят для самых изысканных кухонь. Даже отработанный картридж «BRITA» может принести немалую пользу. Достаточно пропусть через него несколько раз водку, джин или виски, и их качество намного возрастет. Из них будут удалены сивушные масла и прочие неприятные примеси. После такой очистки обычная водка не уступит по качеству самым дорогим сортам, таким как «SMIRNOFF», «ABSOLUT».

А продаются фильтры на всех рынках Минска, во многих магазинах и в подземном переходе станции метро «Институт культуры». Да и согласитесь, что «BRITA» может стать очень полезным подарком пожилым родителям на Рождество и Новый год.

Телефон для справок в Минске: (017) 234-40-67, 273-41-63.
Бесплатная доставка по Минску: 216-37-24, пейджер 289-12-12, аб.30373.

Вадим ТЕЛЕШ, РИА «АПАШ»

ПОД ЗАНАВЕС

КАЛЕНДАРЬ

Восход Солнца — 8.19
Заход Солнца — 15.48
Долгота дня — 7.29
Восход Луны — 11.49
Заход Луны — 20.00
I фаза Луны
Лунный день — 4/5
Луна — в Водолее

ПОГОДА

По сведениям Гидрометцентра Республики Беларусь, сегодня днем по республике ожидается облачная с прояснениями погода, местами небольшие осадки, по юго-востоку местами туман, слабый гололед, ветер юго-западный, 3—8 м/сек, порывы до 14 м/сек. Температура воздуха: Витебск, Могилев, Гомель — плюс 2—4, Минск, Гродно — плюс 3—5, Брест — плюс 4—6.

В последующие двое суток ожидается облачная с прояснениями погода, временами осадки, ветер юго-западный, 6—11 м/сек, 12 декабря по северо-западу порывы до 15—20 м/сек. Температура воздуха: ночью — от -1 до +2, днем — плюс 1—6.

КОНКУРС

КАТАВАСІЯ

Жена:
— Милый, ты не знаешь, в чем надо встречать 2000-й год?
— Знаю. Предлагаются два типа платьев: первый тебе не понравится, а на второй у меня денег не хватит.

И.ХИЛЮТЫЧ
г.Ганцевичи

АНОНС

Следующий номер "Р" выйдет 14 декабря 1999 года
В ближайших номерах:

Генерал чеченской войны

Квашнин — это квинтэссенция целого поколения молодых и амбициозных генералов, выросших на чеченской войне и ставших существенным политическим фактором современности

На Копыльщине медленно запрягают, но быстро едут

Доверие оказывается лучшим, а прежний лозунг «Все вокруг колхозное, все вокруг мое» сегодня уже не годится

Отдел топлива Брестского облисполкома приглашает поставщиков угля для участия в КОНКУРСЕ по поставке каменного угля, в том числе 90% сортового.
Желающих участвовать в конкурсе просим прислать свои предложения по факсу /0162/ 22-27-61 до 20 января.
Телефон для справок: /0162/ 22-27-40, 22-27-39.

ЧП Лебедева Е.В. (свидетельство N 26424) **прекращает свою предпринимательскую деятельность**. Претензии принимаются в течение двух месяцев.

Утерянную печать на имя ЧП Копыльцова В.А. считать недействительной.

Утерянные свидетельство ЧП N 14237, отрывные талоны N 014600–014501, книга N 3 учета ежедневной реализации Клышко Оксаны Васильевны считать недействительными.

Хозяйственным судом Минской области (г.Минск, ул.Володарского, 8) на 20.01.2000 г. на 10.30 назначено к слушанию дело по заявлению Жодинского городского исполнительного комитета о признании банкротом **производственно-коммерческого предприятия «Афган»**, г.Жодино, в связи с неплатежеспособностью. Претензии от юридических и физических лиц принимаются доверенным лицом (управляющим) — Климович Н.С. (220100, г.Минск, а/я 439) до 19.01.2000 г.

ЧПФ «НИКА», г.п.Россь Волковысского района, ликвидируется. Претензии принимаются в течение двух месяцев. Тел. (01512) 32-1-80.

Хозяйственный суд Могилевской области возбудил дело о признании ООО «Садко» банкротом. *Претензии кредиторов и других заинтересованных лиц принимаются в 2-месячный срок со дня публикации по адресу: г.Могилев, Дом Советов, каб.520.*